

# KENWOOD

MONITOR CON RICEVITORE DVD

## KVT-526DVD KVT-556DVD

### ISTRUZIONI PER L'USO

Kenwood Corporation



**Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva  
EMC 2004/108/CE**

**Produttore:**

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

**Rappresentante UE:**

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

**SI DICHIARA CHE:**

Il Monitor Video con Lettore DVD e Sintonizzatore AM/FM Kenwood per auto, modello

**KVT-526DVD**

risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548.

Fatto ad Uithoorn il 04 agosto 2009

Kenwood Electronics Europe B.V.

Amsterdamseweg 37

1422 AC Uithoorn The Netherlands



# Indice

<b>Prima dell'uso</b>	<b>4</b>
<b>Note</b>	<b>5</b>
<b>Come utilizzare questo manuale</b>	<b>8</b>

<b>Funzioni di base</b>	<b>10</b>
-------------------------	-----------

<b>Controllo navigazione</b>	<b>16</b>
Utilizzo del sistema di navigazione	16
Controllo di altre sorgenti durante la visualizzazione della schermata di navigazione	16

<b>Controllo dell'iPod</b>	<b>33</b>
Collegamento di un iPod	33
Funzioni del pannello di controllo facile	33
Funzioni della schermata di controllo	34

<b>Riproduzione di DVD/VCD</b>	<b>18</b>
Funzioni della schermata di riproduzione	18
Funzioni del pannello di controllo facile	19
Funzioni della schermata di controllo	19
Menu del DVD	20
Controllo dello zoom VCD	22

<b>Controllo del dispositivo USB</b>	<b>36</b>
Funzioni del pannello di controllo facile	36
Funzioni della schermata di controllo	36
Selezione cartella	38

<b>Ascolto di dischi musicali e file audio</b>	<b>23</b>
Funzioni della schermata di controllo	23

<b>Riproduzione di file video/file di immagine</b>	<b>25</b>
Funzioni della schermata di riproduzione	25
Funzioni del pannello di controllo facile	26
Funzioni della schermata di controllo	26
Controllo immagine	27

<b>Televisore</b>	<b>39</b>
Funzioni durante la visualizzazione della schermata TV	39
Funzioni del pannello di controllo facile	39
Funzioni della schermata di controllo	40
Menu TV (esclusivamente con connessione tramite cavo KTC-D500E (accessorio opzionale))	41
Modalità di ricerca	41
Memorizzazione automatica(esclusivamente con connessione tramite cavo KTC-D500E o KTC-V301E (accessorio opzionale))	41
Memorizzazione manuale(esclusivamente con connessione tramite cavo KTC-D500E o KTC-V301E (accessorio opzionale))	42
Impostazione del nome della stazione	42

<b>Ascolto della radio</b>	<b>28</b>
Funzioni della schermata di controllo	28
Modalità di ricerca	29
Memorizzazione automatica	30
Memorizzazione manuale	30
Testo radio	31
Bollettino sul traffico	31
Ricerca per tipo di programma	32

<b>Controllo audio Bluetooth</b>	<b>43</b>
Funzioni della schermata di controllo	43

**Silenziamento dell'audio alla ricezione di una telefonata 44**

Silenziamento dell'audio alla ricezione di una telefonata 44

**Immissione di testo 45**

Utilizzo della schermata di immissione del testo 45

**Controllo dello schermo 46**

Controllo dello schermo 46

**Comando dell'unità vivavoce 47**

Funzioni della schermata di controllo 47  
Alla ricezione di una chiamata 48  
Chiamata tramite inserimento di un numero telefonico 48  
Composizione rapida 49  
Servizi basati sul controllo dei toni 49  
Chiamata dalla rubrica 50  
Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate 51  
Chiamata tramite riconoscimento vocale 52  
Configurazione del sistema vivavoce 53  
Registrazione vocale 54  
Registrazione vocale parola chiave 55  
Numeri di telefono memorizzati 56  
SMS (Short Message Service) 57

**Menu Setup 58**

Menu Setup 58  
Configurazione dell'audio 58  
Impostazione della rete crossover 59  
Impostazione DVD 59  
Impostazione della lingua 60  
Impostazione del livello protezione per i bambini 61  
Impostazione DivX 62  
Configurazione del sistema 62  
Impostazione colore pannello 63  
Impostazione dell'interfaccia AV 64  
Interfaccia utente 66  
Impostazione pulsante sorgente diretta 67  
Inserimento di uno sfondo 68  
Eliminazione dello sfondo 68  
Selezione dello sfondo 69  
Regolazione del pannello a sfioramento 69  
Impostazione dell'orologio 70  
Impostazione del monitor 70  
Configurazione del codice di sicurezza 72  
Disattivare il codice di sicurezza 73  
Impostazione iPod 73  
Impostazione TV 74  
Impostazioni RDS 74  
Impostazioni Bluetooth 75  
Registrazione di un'unità Bluetooth 75  
Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth 76  
Registrazione di un'unità Bluetooth speciale 77  
Collegamento dell'unità Bluetooth 77  
Eliminazione di un'unità Bluetooth 78  
Informazioni sul software 78  
Setup Memory 79

**Controllo audio 80**

Menu di controllo dell'audio 80  
Controllo audio 80  
Controllo equalizzatore 81  
Impostazione del tono 82  
Controllo zona 82

**Telecomando 84**

Installazione della batteria 84  
Interruttore di modo del telecomando 84  
Operazioni comuni (modo AUD) 85  
DVD/VCD (modo DVD) 86  
Dischi musicali/file audio/file video/file di immagine (modo AUD) 87  
TV (modo TV) 88  
Radio (modo AUD) 88

**Codici lingua DVD 89****Guida Risoluzione dei problemi 90****Guida Errori 91****Specifiche 92**

# Prima dell'uso

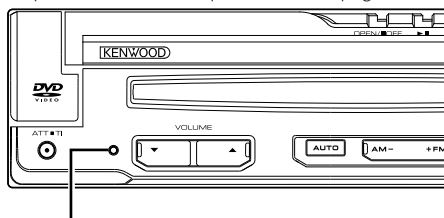
## ⚠AVVERTENZA

### Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi di metallo) all'interno dell'unità.
- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.

### Reset dell'unità

- Se l'unità o l'unità collegata non funziona correttamente, premere il tasto di ripristino. L'unità ritorna alle impostazioni predefinite quando viene premuto il tasto di ripristino.
- Rimuovere il dispositivo USB prima di premere il tasto di ripristino. Premendo il tasto di ripristino con il dispositivo USB installato si rischia di danneggiare i dati contenuti nel dispositivo USB. Per informazioni su come rimuovere il dispositivo USB, vedere <Riproduzione di un dispositivo USB> (pagina 12).



Tasto di ripristino

### Pulizia dell'unità

Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone.

Se il frontalino è molto macchiato, rimuovere la macchia con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi ripulirlo con un panno morbido pulito e asciutto.



- Non applicare detergenti spray direttamente sull'unità: si rischia di danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido o usando un liquido volatile come diluente o alcol si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le scritte.

### Appannamento della lente

Quando si accende il riscaldamento dell'auto con temperature esterne ridotte, è possibile che si accumuli umidità o condensa sulle lenti del lettore di dischi dell'unità. La lente si appanna quando si forma condensa, che potrebbe impedire la riproduzione dei dischi. In questo caso, rimuovere il disco e attendere che la condensa evapori. Se l'unità non

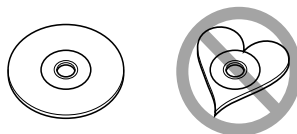
funziona ancora normalmente dopo un po' di tempo, consultare il rivenditore Kenwood.

### Maneggiamento dei dischi

- Non toccare la superficie di scrittura del disco.
- Non applicare nastro adesivo sui dischi e non usare dischi con nastro adesivo.
- Non usare accessori per dischi.
- Pulire i dischi partendo dal centro e spostandosi all'esterno.
- Quando si rimuovono i dischi dall'unità, estrarli sollevandoli orizzontalmente.
- Se il foro centrale del disco o il bordo esterno presentano sbavature, usare il disco solo dopo aver rimosso le sbavature con una penna a sfera o strumento simile.

### Dischi non utilizzabili

- Non è possibile utilizzare dischi di forma non circolare.



- Non è possibile utilizzare dischi con scritte sulla superficie di scrittura o dischi sporchi.
- Questa unità può riprodurre solo i CD con i simboli



Questa unità potrebbe non riprodurre correttamente i CD non recanti tali marchi.

- Non è possibile riprodurre CD-R o CD-RW che non sono stati finalizzati. (Per il processo di finalizzazione, fare riferimento al software di masterizzazione per CD-R/CD-RW e alle istruzioni per l'uso del registratore.)
- Se si tenta di inserire un disco da 3 pollici dotato di adattatore nell'unità, l'adattatore potrebbe separarsi dal disco e danneggiare l'unità.

### Altre note

- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore Kenwood.
- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore Kenwood che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- Possono essere visualizzati i caratteri compresi nei set di caratteri ISO 8859-1.
- Le funzioni RDS o RBDS non funzionano se tale servizio non è fornito dalle emittenti.

# Note

## Unità di navigazione collegabili a questa unità

- KNA-G620T

Aggiornare il software di navigazione all'ultima versione. Per informazioni sull'aggiornamento del software, fare riferimento al manuale d'istruzioni dell'unità di navigazione.

Per le informazioni più aggiornate sulle unità di navigazione collegabili, consultare il sito [www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/).

## iPod/iPhone collegabili a questa unità

Made for

- iPod nano (1st generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (1st generation)
- iPod touch (2nd generation)

Works with



**iPhone**  
4GB 8GB 16GB



**iPhone 3G**  
8GB 16GB



**iPhone 3GS**  
16GB 32GB

- Aggiornare il software dell'iPod/iPhone all'ultima versione.
- È possibile comandare un iPod/iPhone da questa unità collegando un iPod/iPhone (prodotto disponibile in commercio) con un connettore dock attraverso il cavo di collegamento dell'iPod dell'accessorio opzionale (KCA-iP301V). In questo manuale la parola "iPod" indica l'iPod/iPhone collegato con KCA-iP301V (accessorio opzionale).
- Collegando l'iPod/iPhone a questa unità con il cavo di collegamento iPod (KCA-iP301V, accessorio opzionale), è possibile alimentare l'iPod/iPhone e anche caricarlo durante la riproduzione della musica. Tuttavia, l'unità deve essere accesa.

## Unità Bluetooth collegabile a questa unità

- KCA-BT200

## Sintonizzatori TV collegabili a questa unità

- KTC-D500E
- KTC-V300E
- KTC-V301E

## Elenco dei dischi riproducibili

Tipo di disco	Standard	Supporto	Note
DVD	DVD Video	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-R	○	Riproduzione di MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG/DivX
	DVD-RW	○	Multibordo/multisessione (la riproduzione dipende dall'autoring)
	DVD+R	○	Compatibili con i dischi 8 cm (3 pollici)
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Dual layer)	○	
	DVD+R DL (Double layer)	○	Solo formato video
CD	DVD-RAM	×	
	CD musicale	○	Sono supportati i dischi CD-TEXT/8 cm (3 pollici).
	CD-ROM	○	Riproduzione di MP3/WMA/AAC/JPEG/DivX
	CD-R	○	Supporto multisessione
	CD-RW	○	Scrittura a pacchetti (packet write) non supportata.
	DTS-CD	○	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
	Photo CD	×	
	CD-EXTRA	△	È possibile riprodurre solo le sessioni musicali del CD.
HDCD	△	Qualità audio della normale musica su CD	
Altro	CCCD	×	
	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Si può riprodurre solo il CD layer.

○ : Riproduzione disponibile.

△ : Riproduzione parzialmente disponibile.

× : Riproduzione non disponibile.



- Quando si acquistano contenuti DRM, controllare il codice di registrazione in <Impostazione DivX> (pagina 62). Il codice di registrazione cambia ogni volta che viene riprodotto un file con codice di registrazione visualizzato per impedire la copia.

## Utilizzo di "DualDisc"

Durante la riproduzione di "DualDisc" su questa unità, la superficie non riprodotta del disco potrebbe graffiarsi durante l'inserimento o l'espulsione del disco. Poiché la superficie CD non è conforme allo standard CD, la riproduzione potrebbe essere impossibile.

(Un "DualDisc" è un disco con una superficie contenente segnali standard DVD e l'altra con segnali CD musicali.)

## File audio

### • File audio riproducibili

AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)

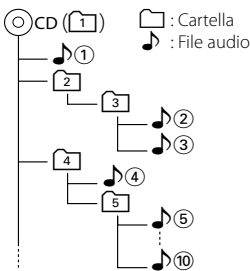


- Se sullo stesso disco viene registrata musica in normale formato CD e in altri formati, viene riprodotto soltanto il formato registrato per primo.
- **Dischi riproducibili**  
CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW
- **Formati file dischi riproducibili**  
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Nomi file lunghi.
- **Dispositivi USB riproducibili**  
Classe di memorizzazione di massa USB, iPod con KCA-iP301V
- **Formati file system dispositivo USB riproducibili**  
FAT16, FAT32

Anche se i file audio sono conformi agli standard elencati sopra, potrebbe essere impossibile riprodurli a seconda del tipo o delle condizioni del supporto o del dispositivo.

### • Ordine di riproduzione dei file audio

Nell'esempio di albero di cartelle/file mostrato sopra, i file vengono riprodotti nell'ordine da ① a ⑩.



Sul sito [www.kenwood.com/audiofile/](http://www.kenwood.com/audiofile/) è disponibile una guida in linea sui file audio. Questa guida in linea fornisce informazioni dettagliate e note non scritte nel presente manuale. Leggere anche la guida in linea.

## File video

### • File video supportati

MPEG1, MPEG2, DivX

### • Estensioni

mpg, mpeg, divx, div, avi

### • Supporti compatibili

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, VCD, dispositivi USB di archiviazione di massa, iPod con KCA-iP301V

I dischi supportati, i formati dischi, i file system del dispositivo USB, i nomi dei file e delle cartelle e l'ordine di riproduzione sono identici a quelli dei file audio. Vedere <File audio>.

## File di immagine

### • File immagine supportati

JPEG

### • Estensioni

jpg, jpeg

### • Supporti compatibili

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, memoria di massa USB

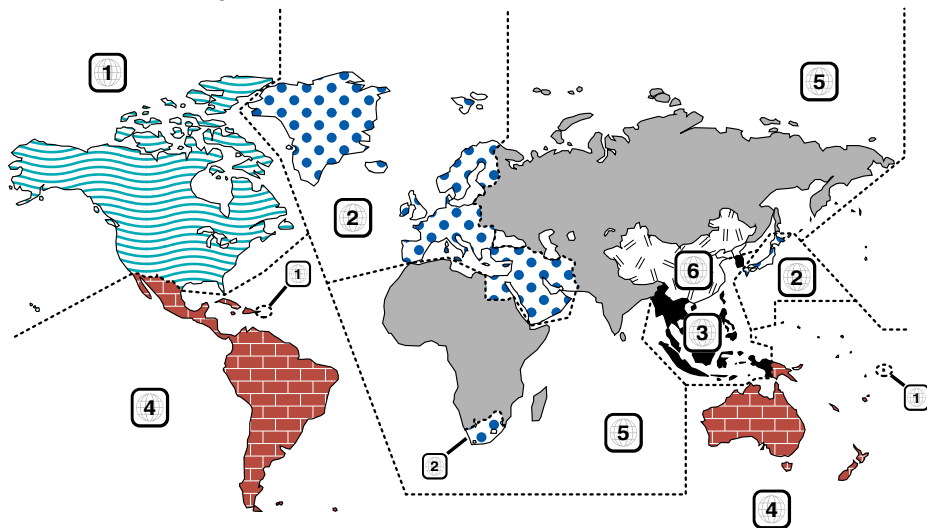
I dischi supportati, i formati dischi, i file system del dispositivo USB, i nomi dei file e delle cartelle e l'ordine di riproduzione sono identici a quelli dei file audio. Vedere <File audio>.

## Dispositivi USB

- In questo manuale, la parola "dispositivo USB" è usata ad indicare dispositivi di memoria flash e lettori audio digitali dotati di terminali USB.
- Quando il dispositivo USB è collegato a questa unità, è possibile caricarlo se l'unità è alimentata.
- Collocare il dispositivo USB in un punto in cui non sia di intralcio durante la guida.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB attraverso un hub USB e un lettore multischede.
- Eseguire backup dei file audio usati con questa unità. I file possono essere cancellati a seconda delle condizioni operative del dispositivo USB. Non è previsto nessun risarcimento per i danni derivanti dalla cancellazione dei dati memorizzati.
- Nessun dispositivo USB è fornito in dotazione con questa unità. Il dispositivo USB deve essere acquistato separatamente.
- Per il collegamento di un dispositivo USB si consiglia di usare CA-U1EX (opzione). La riproduzione normale non è garantita quando viene usato un cavo diverso dal cavo USB. Il collegamento di un cavo con lunghezza totale superiore a 5 m potrebbe dare luogo ad anomalie di riproduzione.

## Codici regionali del mondo

Ai lettori DVD è assegnato un codice regionale in base al Paese o all'area in cui sono commercializzati, come mostrato nella cartina seguente.

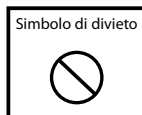


## Simboli dei dischi DVD

Simbolo	Descrizione
	Indica il codice regionale. I dischi con questo simbolo possono essere letti da qualsiasi lettore DVD.
	Indica il numero di lingue registrate per l'audio. Un film può contenere fino a otto lingue. È possibile selezionare la lingua preferita.
	Indica il numero di lingue registrate per i sottotitoli. È possibile registrare fino a 32 lingue.
	Se su un disco DVD sono state riprese scene da più angolazioni, è possibile scegliere l'angolazione preferita.
	Indica il formato delle immagini. Il simbolo a sinistra indica che un'immagine a 16:9 viene visualizzata su un normale televisore 4:3 con una banda nera nella parte superiore e in quella inferiore dello schermo (letterbox).

## Simboli di limitazione del funzionamento

Con questo DVD, alcune funzioni dell'unità, come ad esempio la funzione di riproduzione, potrebbero non essere disponibili a seconda di dove viene riprodotto il DVD. In questo caso, sullo schermo appare il seguente simbolo. Per ulteriori informazioni consultare il manuale del disco.



## Dischi con periodo di utilizzo limitato

Non lasciare nell'unità dischi con un limitato periodo di utilizzo. Se si inserisce un disco già scaduto, si rischia di non riuscire più a rimuoverlo dall'unità.

# Come utilizzare questo manuale

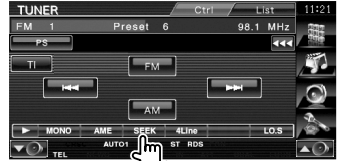
In questo manuale vengono utilizzate delle illustrazioni per spiegare il funzionamento.

Le immagini delle schermate e dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dalle schermate o dai pannelli utilizzati.

- ▼ : Continua alla riga successiva.
- : Termina qui.

## Modalità di ricerca

Consente di impostare la selezione di una stazione.



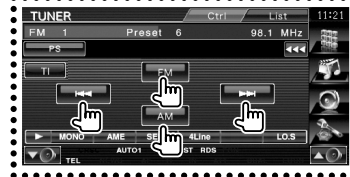
La modalità cambia nel seguente ordine a ogni sfioramento del tasto.

Visualizzazione	Impostazione
"AUTO1"	Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
"AUTO2"	Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
"MANU"	Cambia manualmente alla frequenza successiva.

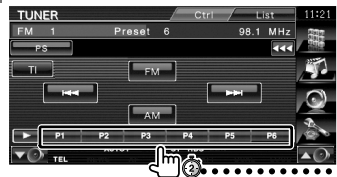
## Memorizzazione manuale

Consente di memorizzare la stazione in ricezione nella memoria.

### 1. Selezionare una stazione da memorizzare



### 2. Memorizzare



## Continua alla pagina successiva

L'istruzione continua alla pagina successiva. Girare pagina per trovare la continuazione dell'istruzione.

▶ Pagina successiva ▶


L'esempio riportato sopra non corrisponde al funzionamento effettivo.



...> **Premere brevemente**  
Premere il pulsante (indicato da )

...> **Cambio schermata**  
Ad ogni operazione, la schermata cambia nell'ordine indicato qui.

...> **Selezione di un elemento della schermata**  
Selezionare un elemento sulla schermata. Selezionare l'elemento toccando il pulsante sullo schermo.

...> **Tenere premuto per almeno 1 secondo**  
Premere il tasto  per almeno 1 secondo (2-3 secondi).  
Indica di tenere premuto il pulsante finché non viene avviato il funzionamento o finché la schermata non cambia.  
L'esempio a sinistra indica di premere il tasto per 2 secondi.  
Tenerlo premuto all'incirca per i secondi indicati dall'orologio.

### Altri simboli



Precauzioni importanti per prevenire ferite, ecc.



Indica istruzioni speciali, spiegazioni supplementari, limitazioni e pagine di riferimento.



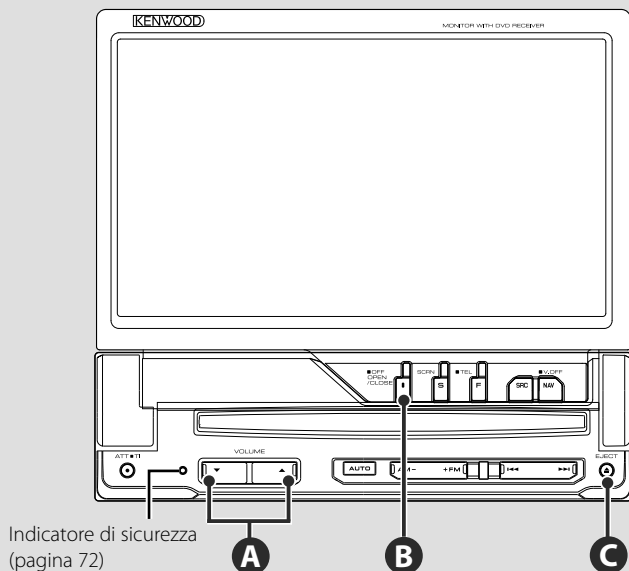
Indica precauzioni generali e pagine di riferimento.



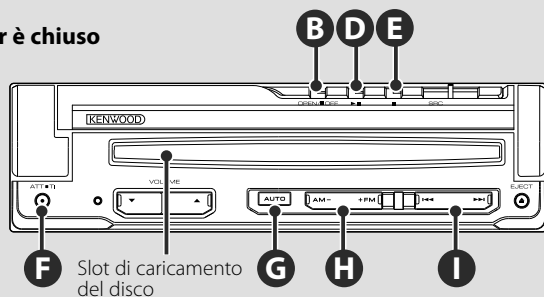
Indica il valore iniziale di ciascuna impostazione.

# Funzioni di base

## Quando il monitor è aperto



## Quando il monitor è chiuso



**B**

### Apre/chiede il monitor

Premerlo per aprire o chiudere il monitor



- Non toccare i componenti in movimento durante l'apertura o la chiusura del monitor. Toccando i componenti in movimento si rischia di farsi male o danneggiare l'apparecchiatura.
- Non tentare di aprire o chiudere il monitor a mano.



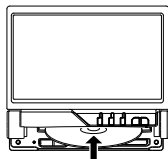
- È possibile aprire o chiudere automaticamente il monitor girando la chiave di accensione (<Impostazione del monitor> pagina 70).
- Se l'apertura del monitor viene interrotta dalla leva del cambio o da un altro ostacolo, il movimento viene annullato dalla funzione di sicurezza. Se durante la chiusura si incastra un oggetto, anche il movimento del monitor viene interrotto dalla funzione di sicurezza. In questo caso, rimuovere l'ostacolo e premere di nuovo il tasto [OPEN/CLOSE].

**B****Accensione e spegnimento**

Premere il tasto per accendere l'apparecchio.  
Quando il tasto viene tenuto premuto per 1 secondo o più, l'apparecchio si spegne.

**F****Ascolto delle informazioni sul traffico**

Premere questo tasto per più di 1 secondo per attivare o disattivare la funzione di informazioni sul traffico. (pagina 31)

**C****Riproduzione di un disco**

Quando si carica un disco nell'apposito slot, viene avviata la riproduzione.  
Se appare un menu durante la riproduzione di un disco video, selezionare la voce desiderata.



• Vedere <Elenco dei dischi riproducibili> (pagina 5) per un elenco dei dischi e dei formati supportati.

**Rimozione di un disco**

Premere il tasto [▲] (Eject).

**D****Riproduzione/Pausa**

Premere il tasto [▶||] una volta per mettere in pausa.  
Premerlo di nuovo per riavviare la riproduzione.

**D E****Arresto/riproduzione**

Premere il tasto [■] [E] per arrestare la riproduzione.  
Premere il tasto [▶||] [D] per riprendere la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta.

**G****Passa alla modalità di ricerca**

Premere questo tasto per selezionare la modalità di ricerca.  
(vedere alle pagine 29, 41 per la <Modalità di ricerca>.)

**A****Regola il volume****F****Attenua il volume**

Premere questo tasto per abbassare il volume.  
Premerlo di nuovo per annullare.

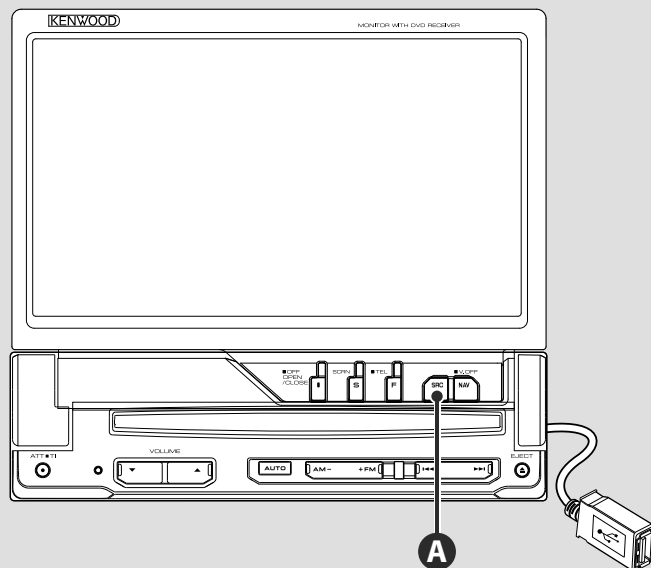
**H****Seleziona una banda/cartella**

Premere il tasto [FM] per selezionare le bande FM1/2/3 o passare alla cartella/disco successivi.  
Premere il tasto [AM] per selezionare la banda AM o passare alla cartella/disco precedenti.

**I****Seleziona un capitolo/scena/traccia/frequenza**

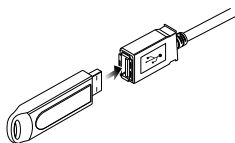
Premere il tasto [I-◀◀] o [▶▶I].  
Seleziona un brano, un capitolo, una traccia o una frequenza.

## Funzioni di base




### Riproduzione di un dispositivo USB

Quando si collega un dispositivo USB, la riproduzione si avvia automaticamente.



- Se viene selezionata la sorgente USB quando non è collegato un dispositivo USB, viene visualizzato "No Device".
- Quando la riproduzione viene arrestata e quindi riavviata, inizia dal punto in cui è stata arrestata l'ultima volta. Anche se il dispositivo USB viene rimosso e ricollegato, la riproduzione inizia dall'ultimo punto in cui è stata arrestata, a meno che i contenuti del dispositivo USB non siano cambiati.
- Assicurarsi che il dispositivo USB sia collegato saldamente.

### Rimozione del dispositivo USB

Premere  sulla schermata di controllo USB per accedere al modo di sospensione USB, quindi rimuovere il dispositivo USB. Vedere <Controllo del dispositivo USB> (pagina 36).



- Se si rimuove il dispositivo USB prima di accedere alla modalità di sospensione USB si rischia di danneggiare i dati in esso contenuti.

**A**

## Selezione di una sorgente

Premere questo tasto per visualizzare la schermata di selezione della sorgente. Sfiurare il pulsante relativo alla sorgente da selezionare.

### Schermata di selezione di tutte le sorgenti



### Schermata di selezione della sorgente preferita



1 Consente di scorrere le varie sorgenti.



- La sorgente visualizzata dipende dal tipo di dispositivo collegato. Inoltre, non è possibile premere il pulsante di una sorgente al momento non disponibile.

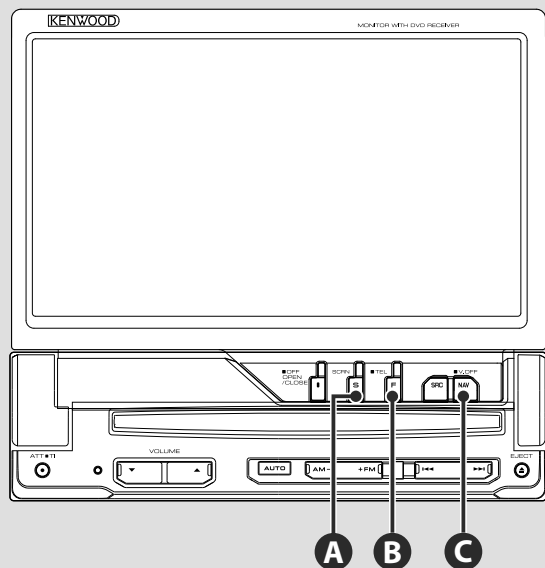
### I pulsanti seguenti sono sempre visualizzati sulle schermate di selezione e di controllo della sorgente.

- 2 Premere per almeno 2 secondi per nascondere i pulsanti. Sfiurare lo schermo per visualizzare nuovamente i pulsanti.
- 3 Visualizza la schermata di selezione della sorgente. Il display passa dalla schermata di selezione della sorgente alla schermata di selezione di tutte le sorgenti quando si sfiora il pulsante.
- 4 Visualizza la schermata di controllo della sorgente.
- 5 Visualizza il menu di controllo dell'audio. (pagina 80)
- 6 Visualizza la schermata del menu Setup. (pagina 58)
- 7 Regola il volume.
- 8 Visualizzazione orologio
- 9 Visualizza la schermata di selezione di tutte le sorgenti.



- Per informazioni su come registrare i pulsanti delle sorgenti più usate nella schermata di selezione delle sorgenti preferite, vedere <Impostazione pulsante sorgente diretta> (pagina 67).

## Funzioni di base



**A**

### Impostazione dello schermo

Premere il tasto.  
Visualizza la schermata di controllo schermo  
(pagina 46).

**C**

### Passa al sistema di navigazione

Premere il tasto per passare alla schermata del  
sistema di navigazione.

**B**

### Seleziona il controllo vivavoce

Premere il tasto per più di un secondo per  
accedere alla schermata di controllo del  
vivavoce.  
Premerlo di nuovo per oltre 1 secondo per  
tornare alla visualizzazione normale.

**C**

### Disattiva il display

Premere il tasto per più di un secondo per  
disattivare il display.  
Premere i tasti [NAV], [SRC] o [FNC], oppure  
sfiorare lo schermo per ritornare alla  
visualizzazione normale.



- Le funzioni del tasto [NAV] possono essere cambiate in quelle della vista posteriore. Vedere <Configurazione del sistema> (pagina 62) per l'impostazione delle funzioni del tasto [NAV].

**B**

## Selezione della schermata delle funzioni

La schermata di controllo delle funzioni cambia nel seguente ordine ogni volta che si preme il tasto.

Schermata di navigazione

▼ Tasto [FNC] ▲

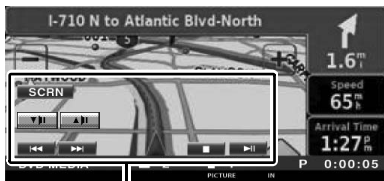
Vengono visualizzati i pulsanti di controllo facile.

Schermata di riproduzione immagini o video

▼ Tasto [FNC] ▲

Vengono visualizzati i pulsanti di controllo facile.

### Schermata di navigazione



Pulsante di controllo facile

### Schermata di riproduzione immagini o video



Pulsante di controllo facile



- Per le funzioni dei pulsanti di controllo facile, vedere <Controllo di altre sorgenti durante la visualizzazione della schermata di navigazione> (pagina 16).

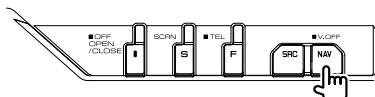
# Controllo navigazione

Imposta e controlla le funzioni del sistema di navigazione.

## Utilizzo del sistema di navigazione

Visualizza la schermata del sistema di navigazione e rende disponibile la funzione di navigazione.

### 1 Visualizzazione della schermata di navigazione



### 2 Impostazione della funzione del sistema di navigazione

Sfiorare il pulsante del sistema di navigazione visualizzato sullo schermo. Per informazioni sull'uso del sistema di navigazione vedere il MANUALE D'USO DEL SISTEMA DI NAVIGAZIONE fornito.

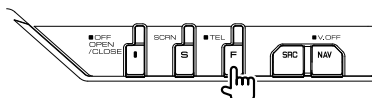


- È possibile impostare il funzionamento del sistema di navigazione quando sullo schermo non è visualizzato nient'altro. Se è visualizzato qualcos'altro, come ad esempio il pannello di controllo facile, è necessario prima cancellarlo.
- È necessario collegare un sistema di navigazione opzionale. Vedere <Unità di navigazione collegabili a questa unità> (pagina 5) per i dispositivi di navigazione collegabili.

## Controllo di altre sorgenti durante la visualizzazione della schermata di navigazione

La sorgente selezionata può essere controllata durante la visualizzazione della schermata di navigazione.

### 1 Visualizzazione dei pulsanti di controllo facile



Quando è selezionato "DVD":



- 1 Visualizza la schermata di controllo dello schermo.  
Vedere <Controllo dello schermo> (pagina 46).
- 2 Regola il volume.
- 3 Durante la riproduzione di un DVD :  
Seleziona un capitolo.  
Durante la riproduzione di un VCD :  
Seleziona una scena (quando il PBC è attivo) o una traccia (quando il PBC è disattivato).  
Durante la riproduzione di un CD :  
Seleziona un brano.  
Durante la riproduzione di file audio, video o di immagini :  
Seleziona un file.



- 4 Arresta la riproduzione.  
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio. (Solo riproduzione di DVD)
- 5 Riproduce o mette in pausa.
- 6 Quando si sfiora quest'area, compare la schermata di controllo della sorgente.

#### Se vengono selezionati "USB" o "iPod":



- 7 Durante la riproduzione da iPod :  
Ricerca musica o video.  
Durante la riproduzione USB :  
Seleziona un file.
- 8 Riproduce o mette in pausa.
- 9 Quando si sfiora quest'area, compare la schermata di controllo della sorgente.

#### Quando è selezionato "TUNER":



- 10 Sintonizza una stazione.
- 11 Seleziona la banda (AM o FM 1/2/3).
- 12 Quando si sfiora quest'area, compare la schermata di controllo della sorgente.

#### Quando è selezionato "TV":



- 13 Seleziona un canale.  
Utilizzare la <Modalità di ricerca> (pagina 41) per cambiare la sequenza di sintonizzazione dei canali.
- 14 Seleziona TV1 o TV2.\*1
- 15 Passa alla modalità di ricerca.\*1
- 16 Quando si sfiora quest'area, compare la schermata di controllo della sorgente.

#### Quando è selezionato "Bluetooth":



- 17 Seleziona un file.
- 18 Avvia la riproduzione.
- 19 Mette in pausa.
- 20 Quando si sfiora quest'area, compare la schermata di controllo della sorgente.



- I pulsanti di controllo facile vengono nascosti quando si sfiora la parte centrale dello schermo.
- \*1 Non disponibile per il sintonizzatore TV digitale opzionale KTC-D500E.

# Riproduzione di DVD/VCD

È possibile riprodurre DVD/VCD utilizzando diverse funzioni.

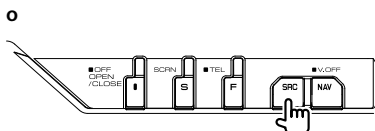
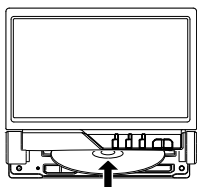


- Per le operazioni di base relative alla visione di un DVD/VCD, vedere <Funzioni di base> (pagina 10).
- Impostare l'interruttore della modalità telecomando su "DVD" prima di iniziare le operazioni, vedere <Interruttore di modo del telecomando> (pagina 84).

## Funzioni della schermata di riproduzione

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è selezionata la schermata di riproduzione.

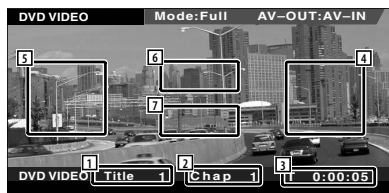
### 1 Visualizzare la schermata di riproduzione



Pulsante [DVD] nella schermata "Source Select"



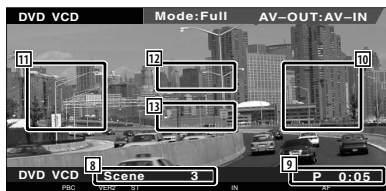
### Schermata di riproduzione DVD



- 1 Visualizzazione numero titolo
- 2 Visualizzazione numero capitolo
- 3 Visualizzazione del tempo di riproduzione

- 4 Area di ricerca capitolo successivo  
Consente di selezionare il capitolo successivo.
- 5 Area di ricerca capitolo precedente  
Consente di selezionare il capitolo precedente.
- 6 Area dei pulsanti di controllo del menu del disco DVD  
Mostra i pulsanti di controllo del menu del disco (pagina 20).
- 7 Area dei pulsanti di visualizzazione delle informazioni

### Schermata di riproduzione VCD



- 8 Visualizzazione numero scena/brano
- 9 Visualizzazione del tempo di riproduzione
- 10 Area di ricerca scena/traccia successiva  
Seleziona la scena successiva (quando la funzione PBC è attivata) o seleziona la traccia (quando la funzione PBC è disattivata).
- 11 Area di ricerca scena/traccia precedente  
Seleziona la scena precedente (quando la funzione PBC è attivata) o la traccia (quando la funzione PBC è disattivata).
- 12 Area dei pulsanti di controllo dello zoom  
Visualizza i pulsanti di controllo dello zoom (pagina 22).
- 13 Area dei pulsanti di visualizzazione delle informazioni

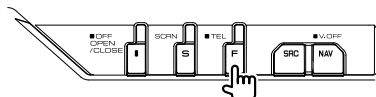


- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente quando vengono aggiornate.

## Funzioni del pannello di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

### 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Ricerca capitolo (durante la riproduzione di DVD)  
Consente di ricercare un capitolo.  
Ricerca scena/traccia (durante la riproduzione di VCD)  
Seleziona una scena (quando il PBC è attivo) o una traccia (quando il PBC è disattivato).
- 2 Arresta la riproduzione.  
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 3 Riproduce o mette in pausa.

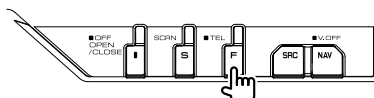


- Alla visualizzazione della schermata di navigazione, premere il pulsante [NAV] per passare alla schermata di riproduzione della sorgente.
- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

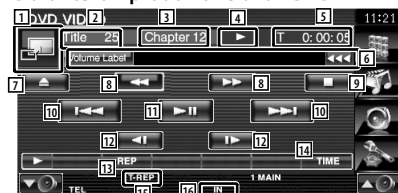
## Funzioni della schermata di controllo

Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

### 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]




### Durante la riproduzione di un DVD



### Durante la riproduzione di un VCD



- 1 Passa alla schermata di riproduzione.
- 2 Visualizzazione numero titolo (durante la riproduzione di DVD)
- 3 Visualizzazione numero capitolo/scena/traccia
- 4 Visualizzazione del modo di riproduzione
- 5 Visualizzazione del tempo di riproduzione
- 6 Visualizzazione etichetta volume  
Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.

Pagina successiva ►

- 7 Espelle il disco.
- 8 Avvolgimento o avanzamento rapido.
- 9 Arresta la riproduzione.  
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 10 Seleziona un capitolo, una scena o una traccia.  
Quando il VCD è in pausa, premere questo pulsante per avviare l'avanzamento a step fotogramma per fotogramma.
- 11 Riproduce o mette in pausa.
- 12 Avanzamento o riavvolgimento al rallentatore. (durante la riproduzione di un DVD)
- 13 Seleziona le funzioni di ripetizione nella sequenza indicata di seguito.  
DVD: Ripetizione titolo, ripetizione capitolo, ripetizione disattivata  
VCD: Ripetizione traccia, ripetizione off (disponibile quando la funzione PBC è disattivata)
- 14 Seleziona la visualizzazione del tempo di riproduzione nella sequenza seguente.  
DVD: Capitolo, titolo, titoli restanti  
VCD: Traccia, disco, dischi restanti (disponibile solo quando la funzione PBC è disattivata)
- 15 Indicatore della funzione
- 16 Viene visualizzato quando viene inserito un disco.
- 17 Attiva o disattiva la funzione PBC del VCD. (solo con VCD vers. 2.0)
- 18 Appare quando la funzione PBC è attivata.
- 19 Indicatore versione VCD

### Menu del DVD

Consente di selezionare un'opzione dal menu del DVD.

#### 1 Visualizzare la schermata di controllo del menu del disco



- 1 Richiama il menu.
- 2 Ritorna alla schermata del menu del disco.
- 3 Seleziona un'opzione del menu.
- 4 Conferma la selezione del menu.
- 5 Ritorna alla schermata precedente del menu.
- 6 Visualizza il menu principale.
- 7 Controllo di evidenziazione.
- 8 Cancella il controllo menu disco.

## Controllo di evidenziazione

È possibile selezionare un capitolo e un titolo per la schermata del menu DVD. Sfiando lo schermo è possibile selezionare il menu DVD.



- Sfiando la parte centrale del monitor si attiva anche il controllo di evidenziazione.
- Per annullare il controllo dell'evidenziazione, premere il tasto [FNC].

## 2 Selezionare le opzioni del menu del disco

### Menu del disco



- 9 Apre il controllo menu.
- 10 Seleziona l'angolazione.  
(Solo durante la riproduzione)
- 11 Seleziona la lingua per i sottotitoli.  
(Solo durante la riproduzione)
- 12 Seleziona la lingua per l'audio.  
(Solo durante la riproduzione)
- 13 Visualizza la schermata di controllo dello zoom.
- 14 Cancella il controllo menu disco.

### Controllo dello zoom



- 15 Cambia il rapporto di zoom fra 4 livelli (2 volte, 3 volte, 4 volte, o off) ogni volta che viene toccato.
- 16 Scorre la schermata nella direzione toccata.
- 17 Ritorna alla schermata di controllo del menu del disco.
- 18 Cancella il controllo menu disco.

### Controllo dello zoom VCD

Consente di visualizzare una schermata VCD ingrandita.

#### 1 Visualizzare la schermata di controllo dello zoom



- 1 Cambia il rapporto di zoom fra 2 livelli (2 volte o off) ogni volta che viene toccato.
- 2 Scorre la schermata nella direzione toccata.
- 3 Rimuove il pulsante di controllo dello zoom.

# Ascolto di dischi musicali e file audio

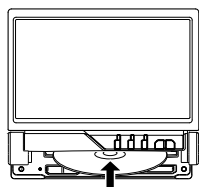
È possibile richiamare diverse schermate di controllo durante la riproduzione di CD/file audio.



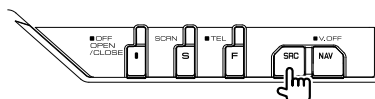
- Per informazioni di base su come riprodurre un disco musicale/file audio, vedere <Funzioni di base> (pagina 10).
- Per i tipi di dischi riproducibili vedere <Elenco dei dischi riproducibili> (pagina 5).
- Per i tipi di file riproducibili vedere <File audio> (pagina 6).

## Funzioni della schermata di controllo

Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.



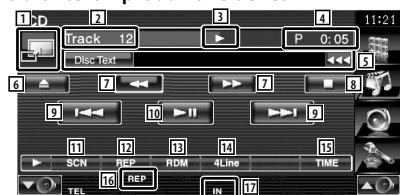
o




Pulsante [DVD] nella schermata "Source Select"



### Durante la riproduzione dei CD

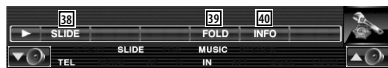


- 1 Visualizza lo sfondo.
- 2 Visualizzazione numero traccia (musica)
- 3 Visualizzazione del modo di riproduzione
- 4 Visualizzazione del tempo di riproduzione

- 5 Visualizzazione informazioni musicali  
Seleziona il testo del disco o il testo della traccia.  
Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.
- 6 Espelle il disco.
- 7 Avvolgimento o avanzamento rapido.
- 8 Arresta la riproduzione dal lettore integrato.  
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 9 Seleziona una traccia.
- 10 Riproduce o mette in pausa.
- 11 Avvia o arresta la scansione dei brani (che riproduce l'inizio di ogni brano in sequenza).
- 12 Ripete la riproduzione (della traccia corrente).
- 13 Avvia o arresta la riproduzione casuale (per riprodurre brani in ordine casuale).
- 14 Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.
- 15 Seleziona la visualizzazione del tempo di riproduzione rimanente tra traccia e disco.
- 16 Indicatore della funzione
- 17 Viene visualizzato quando viene inserito un disco.

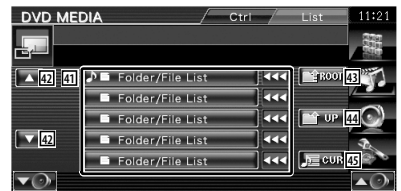
Pagina successiva ►

**Durante la riproduzione di file audio**



- 18 Passa alla schermata di riproduzione. Se non è presente una schermata di riproduzione, viene visualizzato lo sfondo.
- 19 Visualizzazione del numero di cartella e file
- 20 Visualizzazione del modo di riproduzione
- 21 Visualizzazione del tempo di riproduzione
- 22 Visualizzazione informazioni musicali  
Seleziona il nome della cartella, il nome del file, il titolo, il nome dell'artista o il nome dell'album.  
Quando appare **[ ]**, selezionandolo si scorre il testo.
- 23 Espelle il disco.
- 24 Avanzamento o riavvolgimento rapido.  
(Disattivato quando viene riprodotto un file JPEG.)
- 25 Arresta la riproduzione.  
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 26 Seleziona un file.
- 27 Riproduce o mette in pausa.
- 28 Seleziona una cartella
- 29 Seleziona la visualizzazione dei pulsanti.
- 30 Avvia o arresta la scansione (che riproduce l'inizio di ciascun brano musicale o dato in sequenza).
- 31 Ripete la riproduzione (i file o i dati preimpostati).

- 32 Avvia o arresta la riproduzione casuale (per riprodurre i file della cartella corrente in ordine casuale).
- 33 Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.
- 34 Indicatore della funzione
- 35 Indicatore MUSIC, MOVIE o PICTURE
- 36 Viene visualizzato quando viene inserito un disco.
- 37 Ripete la riproduzione della musica o dei dati della cartella corrente.
- 38 Visualizza le immagini nella cartella riproducendole in sequenza.  
Se nella cartella corrente non sono presenti immagini, viene visualizzato lo sfondo iniziale.  
Per informazioni sull'impostazione del tempo di visualizzazione delle immagini, vedere <Configurazione del sistema> (pagina 62).
- 39 È possibile ricercare cartelle e file audio attraverso una gerarchia.
- 40 Visualizza informazioni musicali (come tag e proprietà contenuto) del file audio riprodotto.



- 41 Elenca le cartelle e i file audio  
La cartella si apre quando viene toccata, e il file audio viene riprodotto.  
Quando appare **[ ]**, selezionandolo si scorre il testo.
- 42 Scorre l'elenco.
- 43 Passa al livello gerarchico superiore.
- 44 Sale di un livello gerarchico.
- 45 Visualizza il file attualmente in riproduzione.



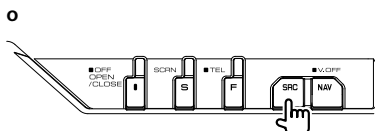
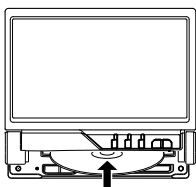
# Riproduzione di file video/file di immagine

È possibile richiamare diverse schermate di controllo durante la riproduzione di file video (file MPEG 1, MPEG 2 e DivX) e di file di immagine (file JPEG).

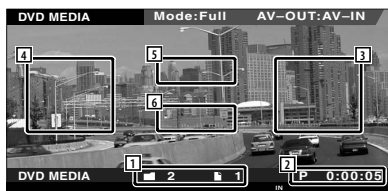
## Funzioni della schermata di riproduzione

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è selezionata la schermata di riproduzione.

### 1 Visualizzare la schermata di riproduzione



Pulsante [DVD] nella schermata "Source Select"



- 1 Visualizzazione del numero di cartella/file
- 2 Visualizzazione del tempo di riproduzione
- 3 Area di ricerca file successivi  
Seleziona il file successivo.
- 4 Area di ricerca file precedenti  
Seleziona il file precedente.

- 5 JPEG: Area dei pulsanti di controllo immagine (pagina 27)  
DivX: Sub=off, Audio 1/1  
MPEG: Passa alla schermata con le opzioni di selezione della lingua dei sottotitoli e dell'audio.
- 6 Area dei pulsanti di visualizzazione delle informazioni

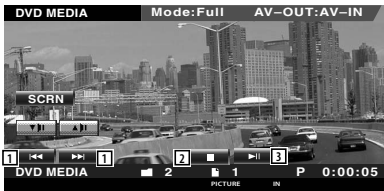
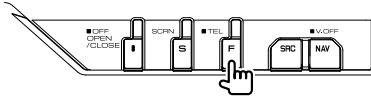


- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente quando vengono aggiornate.

## Funzioni del pannello di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

### 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Seleziona un file.
- 2 Arresta la riproduzione.
- 3 Riproduce o mette in pausa.

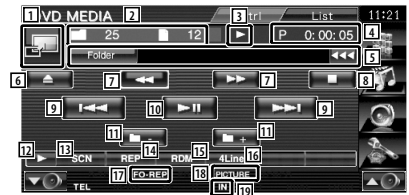
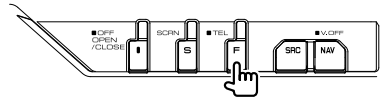


- Alla visualizzazione della schermata di navigazione, premere il pulsante [NAV] per passare alla schermata di riproduzione della sorgente.
- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.


## Funzioni della schermata di controllo

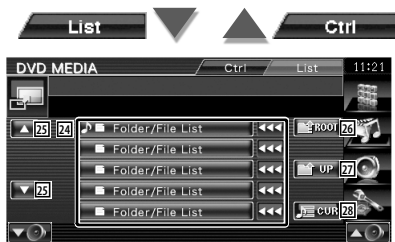
Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

### 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Passa alla schermata di riproduzione.
- 2 Visualizzazione del numero di cartella e file
- 3 Visualizzazione del modo di riproduzione
- 4 Visualizzazione del tempo di riproduzione

- 5 Visualizzazione informazioni video/  
immagine  
Seleziona il nome della cartella, il nome del file, il titolo, il nome dell'artista o il nome dell'album.  
Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.
- 6 Espelle il disco.
- 7 Avanzamento o riavvolgimento rapido.  
(Disattivato quando viene riprodotto un file JPEG.)
- 8 Arresta la riproduzione.  
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 9 Seleziona un file.
- 10 Riproduce o mette in pausa.
- 11 Seleziona una cartella.
- 12 Seleziona la visualizzazione dei pulsanti.
- 13 Avvia o arresta la scansione dei brani (che riproduce l'inizio di ogni brano o dati in sequenza).
- 14 Ripete la riproduzione (i file o i dati preimpostati).
- 15 Avvia o arresta la riproduzione casuale (per riprodurre i file della cartella corrente in ordine casuale).
- 16 Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.
- 17 Indicatore della funzione
- 18 Indicatore PICTURE, MOVIE o MUSIC
- 19 Viene visualizzato quando viene inserito un disco.
- 20 Ripete la riproduzione del file della cartella corrente.
- 21 Visualizza le immagini nella cartella riproducendole in sequenza.  
Se nella cartella corrente non sono presenti immagini, viene visualizzato lo sfondo iniziale.  
Per informazioni sull'impostazione del tempo di visualizzazione delle immagini, vedere <Configurazione del sistema> (pagina 62).
- 22 È possibile ricercare cartelle e file audio attraverso una gerarchia.
- 23 Visualizza informazioni relative al file che si sta riproducendo.

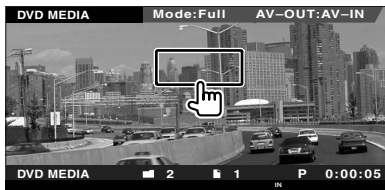


- 24 Elenca le cartelle e i file video/immagine.  
La cartella si apre quando viene toccata, e il file video/immagine viene riprodotto.
- 25 Scorre l'elenco.
- 26 Passa al livello gerarchico superiore.
- 27 Sale di un livello gerarchico.
- 28 Visualizza il file attualmente in riproduzione.

## Controllo immagine

Per regolare la visualizzazione video.

### 1 Avviare il controllo immagine



### 2 Regolare la visualizzazione video



- 1 Capovolge l'immagine rispetto all'asse orizzontale.
- 2 Ruota in senso antiorario.
- 3 Ruota in senso orario.
- 4 Termina il controllo dell'immagine.

# Ascolto della radio

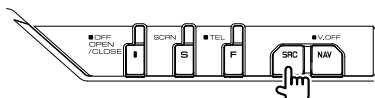
Nella modalità sorgente sintonizzatore sono visualizzate diverse schermate di controllo.



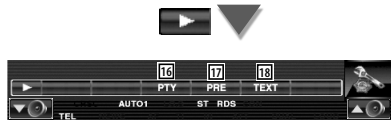
- Per informazioni di base sulle funzioni del ricevitore, vedere <Funzioni di base> (pagina 10).
- Prima di eseguire qualsiasi operazione impostare il modo "AUD" sul telecomando; vedere <Interruttore di modo del telecomando> (pagina 84).

## Funzioni della schermata di controllo

Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni.



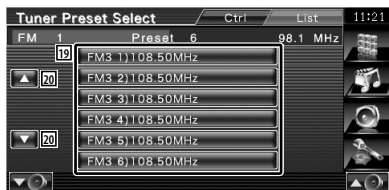
Pulsante [TUNER] nella schermata "Source Select"



- 1 Visualizzazione banda
- 2 Numero di programmazione
- 3 Visualizzazione della frequenza

- 4 Visualizzazione delle informazioni sulla stazione radio.  
Seleziona il nome dell'emittente, il titolo e il nome dell'artista, il nome della stazione, il nome della categoria 1/2 o il testo radio.
- 5 Seleziona la banda FM1/2/3.
- 6 Seleziona la banda AM.
- 7 Sintonizza una stazione.  
Usare <Modalità di ricerca> (pagina 29) per cambiare frequenza.
- 8 Seleziona la visualizzazione dei pulsanti.
- 9 Seleziona la modalità di ricezione mono. (solo quando si riceve la trasmissione FM)
- 10 Seleziona il modo di memorizzazione automatica.  
(Vedere pagina 30 per la <Memorizzazione automatica>)
- 11 Passa alla modalità di ricerca.  
(Vedere pagina 29 per la <Modalità di ricerca>)
- 12 Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.
- 13 Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.
- 14 Attiva o disattiva la funzione Informazioni sul traffico.  
Vedere <Bollettino sul traffico> (pagina 31).
- 15 Quando appaiono i pulsanti **P1** - **P6**, è possibile richiamare le stazioni memorizzate.  
Per informazioni sulla memorizzazione delle emittenti, vedere <Memorizzazione automatica> (pagina 30) o <Memorizzazione manuale> (pagina 30).
- 16 Ricerca le stazioni in base al tipo di programma. Vedere <Ricerca per tipo di programma> (pagina 32).
- 17 Elenca e seleziona le stazioni memorizzate.
- 18 Visualizza la schermata del testo radio  
Vedere <Testo radio> (pagina 31).





19 Vengono visualizzate le stazioni memorizzate. Sforarle per sintonizzarsi.

20 Scorre l'elenco.

## Modalità di ricerca

Consente di impostare la selezione di una stazione.



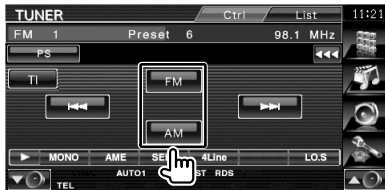
La modalità cambia nel seguente ordine a ogni sfioramento del tasto.

Visualizzazione	Impostazione
"AUTO1"	Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
"AUTO2"	Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
"MANU"	Cambia manualmente alla frequenza successiva.

### Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

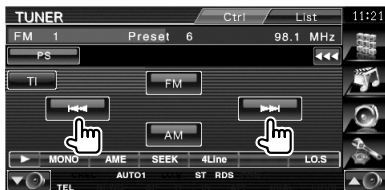
#### 1 Selezionare una banda da memorizzare



#### 2 Selezionare il modo di memorizzazione automatica



#### 3 Avviare la memorizzazione automatica



Sfiorare  o .

La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.

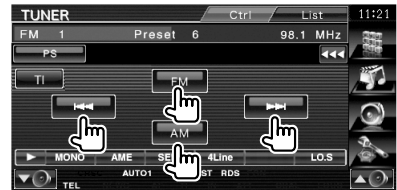


- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

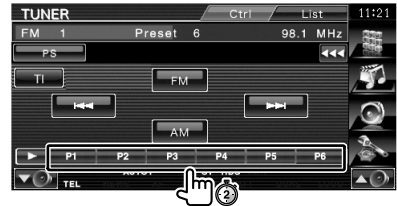
### Memorizzazione manuale

Consente di memorizzare la stazione in ricezione nella memoria.

#### 1 Selezionare la stazione da memorizzare



#### 2 Memorizzare



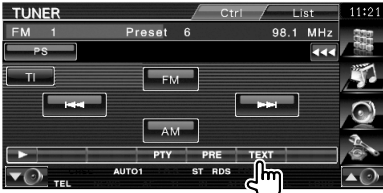
Continuare a sfiorarlo finché non appare il numero della memoria.


## Testo radio

È possibile visualizzare il testo radio (solo quando si riceve la trasmissione FM).

### 1 Selezionare una stazione

### 2 Visualizzare il testo radio



- 1 Seleziona la modalità di visualizzazione nome servizio programma, nome titolo e artista, nome stazione, testo radio avanzato o testo radio.  
Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.
- 2 Scorre il testo.
- 3 Ritorna alla schermata precedente.

## Bollettino sul traffico

Quando inizia un bollettino sul traffico, la sorgente passa alle informazioni sul traffico e le visualizza automaticamente.

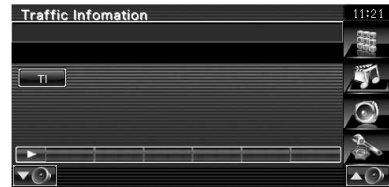
### 1 Impostare il modo Informazioni sul traffico



### Quando ha inizio il bollettino sul traffico...

Lo schermo del bollettino sul traffico viene visualizzato automaticamente.

### Schermo del bollettino sul traffico

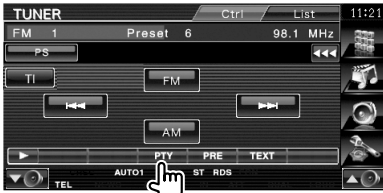


- È necessario attivare la funzione del bollettino sul traffico perché il relativo schermo venga visualizzato automaticamente.
- Durante la ricezione del bollettino sul traffico, il volume regolato viene registrato automaticamente e sarà impostato automaticamente quando si ascolta di nuovo il bollettino sul traffico.

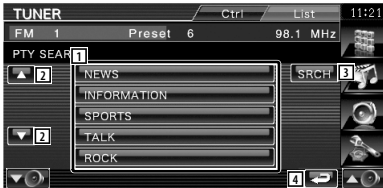
## Ricerca per tipo di programma

Un programma viene sintonizzato quando si imposta il relativo tipo di programma (solo quando si riceve la trasmissione FM).

### 1 Accedere alla modalità del tipo di programma

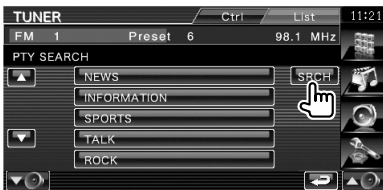


### 2 Selezionare un tipo di programma



- 1 Vengono visualizzati i tipi di programma. Sforare per selezionare un tipo di programma.
- 2 Scorre l'elenco dei tipi di programma.
- 3 Cerca il tipo di programma. Viene visualizzato quando è selezionato il tipo di programma.
- 4 Ritorna alla schermata precedente.

### 3 Cerca una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato



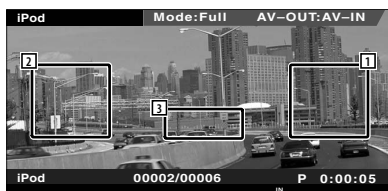
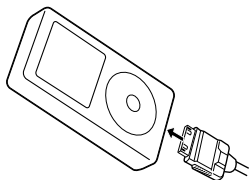


# Controllo dell'iPod

È possibile controllare e ascoltare brani contenuti nel proprio iPod collegando un iPod a questa unità utilizzando il cavo KCA-iP301V (accessorio opzionale). Se si collega un iPod con video, su questa unità è anche possibile visualizzare contenuti video.

## Collegamento di un iPod

Per collegare un iPod a questa unità.



- 1 Area ricerca brano musicale/video successivo  
Seleziona il brano musicale/video successivo.
- 2 Area di ricerca brano musicale/video precedente  
Seleziona il brano musicale/video precedente.
- 3 Area dei pulsanti di visualizzazione delle informazioni  
Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi.



- Prima di collegare un iPod, rimuovere tutti gli accessori, come ad esempio le cuffie. Potrebbe non essere possibile controllare l'iPod se lo si collega con gli accessori collegati.
- Quando si collega un iPod a questa unità, la riproduzione viene avviata a partire dalla canzone che si sta riproducendo sull'iPod stesso (funzione Resume).
- Se si avvia la riproduzione dopo aver collegato l'iPod, viene riprodotta prima la musica che è stata riprodotta dall'iPod.  
In questo caso, viene visualizzato "RESUMING" senza visualizzare il nome di una cartella, ecc. Cambiando

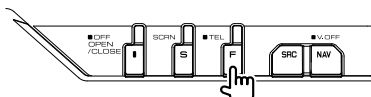
l'elemento selezionato si visualizza un titolo corretto, ecc.

- Quando un iPod è collegato a questa unità, "KENWOOD" o "✓" viene visualizzato sull'iPod, ad indicare che non è possibile usare l'iPod.
- Se la canzone riprodotta non ha contenuto video, sullo schermo viene visualizzato il messaggio "No iPod Video Signal".

## Funzioni del pannello di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

- 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Ricerca musica/video.
- 2 Riproduce o mette in pausa.

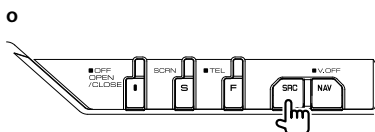
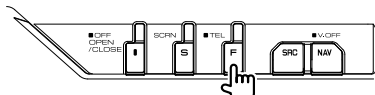


- Alla visualizzazione della schermata di navigazione, premere il pulsante [NAV] per passare alla schermata di riproduzione della sorgente.
- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

## Funzioni della schermata di controllo


Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

**Durante la riproduzione di video o immagini, premere il tasto [FNC].**



Pulsante [iPod] nella schermata "Source Select"





- 1 Immagine  
Passa alla schermata di riproduzione. Se non è presente una schermata di riproduzione, viene visualizzato lo sfondo.
- 2 Numero totale di brani nell'iPod e numero del brano
- 3 Visualizzazione del modo di riproduzione
- 4 Visualizzazione del tempo di riproduzione
- 5 Visualizzazione delle informazioni musicali/video  
Seleziona il titolo, il nome dell'artista, il nome dell'album o il nome dell'iPod. Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.
- 6 Avvolgimento o avanzamento rapido.
- 7 Seleziona musica/video.
- 8 Riproduce o mette in pausa.
- 9 Seleziona la visualizzazione dei pulsanti.
- 10 Avvia o arresta la scansione dei brani (che riproduce l'inizio di ogni brano o video in sequenza).
- 11 Ripete la riproduzione (i file o i dati preimpostati).
- 12 Avvia o arresta la riproduzione casuale.\*
- 13 Indicatore MUSIC o VIDEO
- 14 Avvia o arresta la riproduzione casuale dell'album (riproduzione casuale dell'album corrente).\*
- 15 Visualizza l'elenco di categorie musicali.
- 16 Visualizza l'elenco di categorie video.
- 17 Visualizza la schermata dell'elenco musica/video precedente.
- 18 Visualizza la schermata delle informazioni della musica/del video in riproduzione.



\* Disattivato quando viene riprodotto un file VIDEO.





- 19 Elenca le categorie e i brani.  
Sfiorare il nome di una categoria per passare al livello inferiore. Se viene visualizzato il titolo del brano, sfiorandolo questo viene riprodotto.  
Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.  
Quando appare , tutta la musica contenuta nella rispettiva categoria viene riprodotta sfiorando il pulsante.
- 20 Cambia pagina.  
21 Ritorna alla categoria precedente.  
22 Passa alla categoria superiore.  
23 Mostra la categoria corrente.

# Controllo del dispositivo USB

È possibile controllare e ascoltare canzoni dal dispositivo USB semplicemente collegandolo al connettore USB di questa unità.

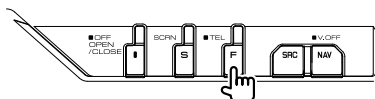


- Per il collegamento di un dispositivo USB vedere <Funzioni di base> (pagina 10).

## Funzioni del pannello di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

- 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Seleziona un file.
- 2 Riproduce o mette in pausa.

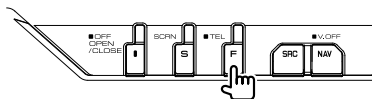


- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

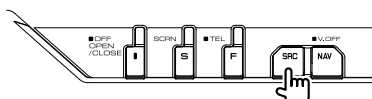
## Funzioni della schermata di controllo

Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

- 0 Durante la riproduzione di video o immagini, premere il tasto [FNC].

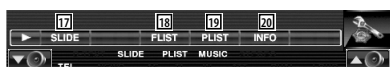



0



Pulsante [USB] nella schermata "Source Select"





- 1 Immagine  
Passa alla schermata di riproduzione. Se non è presente una schermata di riproduzione, viene visualizzato lo sfondo.
- 2 Visualizzazione numero traccia
- 3 Visualizzazione del modo di riproduzione
- 4 Visualizzazione del tempo di riproduzione
- 5 Visualizzazione informazioni musicali  
Seleziona il nome della cartella, il nome del file, il titolo, il nome dell'artista o il nome dell'album.  
Quando appare , selezionandolo si scorre il testo.
- 6 Rimuove il dispositivo USB.  
Se è indicato "No Device", il dispositivo USB può essere rimosso in sicurezza.  
Per riprodurlo quando il dispositivo USB è collegato, premerlo di nuovo.
- 7 Seleziona una cartella. (solo nella modalità di selezione cartella)\*
- 8 Seleziona un file.
- 9 Riproduce o mette in pausa.
- 10 Seleziona la visualizzazione dei pulsanti.
- 11 Avvia o arresta la scansione dei brani (che riproduce l'inizio di ogni brano in sequenza).
- 12 Ripete la riproduzione (la musica corrente).
- 13 Avvia o arresta la riproduzione casuale (per riprodurre brani in ordine casuale).
- 14 Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.
- 15 Indicatore MUSIC, VIDEO o PICTURE

- 16 Ripete la riproduzione della musica o dei dati della cartella corrente.\* (Solo nella modalità di selezione cartella)
- 17 Visualizza le immagini nella cartella riproducendole in sequenza.\*  
Se nella cartella corrente non sono presenti immagini, viene visualizzato lo sfondo iniziale.  
Per informazioni sull'impostazione del tempo di visualizzazione delle immagini, vedere <Configurazione del sistema> (pagina 62).
- 18 Visualizza l'elenco delle cartelle. Vedere <Selezione cartella> (pagina 38).
- 19 Visualizza l'elenco di categorie.
- 20 Visualizza la schermata delle informazioni della musica in riproduzione.



\* Disattivato in modalità playlist.



Il display visualizzato sopra può altresì essere il display dell'elenco cartelle. Vedere <Selezione cartella> (pagina 38).

- 21 Seleziona la categoria di livello inferiore.  
In seguito alla visualizzazione del file, è possibile riprodurre il brano semplicemente sfiorandolo.
- 22 Scorre l'elenco.
- 23 Elenca tutti i file musicali contenuti nella categoria selezionata.
- 24 Passa alla categoria di livello superiore.
- 25 Passa alla categoria superiore.
- 26 Mostra la categoria corrente. (Solo nella modalità categoria)

### Selezione cartella

Ricerca le cartelle e i file audio memorizzati sul dispositivo USB in base alla gerarchia.

#### 1 Avviare la selezione della cartella



#### 2 Selezionare il file musicale



- 1 Elenca le cartelle e i file audio  
La cartella si apre quando viene toccata, e il file audio viene riprodotto.
- 2 Scorre l'elenco.
- 3 Passa al livello gerarchico superiore.
- 4 Sale di un livello gerarchico.
- 5 Passa alla prima pagina dell'elenco.
- 6 Visualizza il file attualmente in riproduzione.

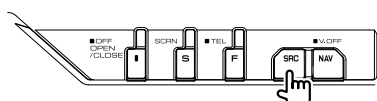
# Televisore

Nella modalità sorgente TV sono visualizzate diverse schermate di controllo. È possibile utilizzare la TV esclusivamente dopo aver collegato il sintonizzatore TV opzionale.

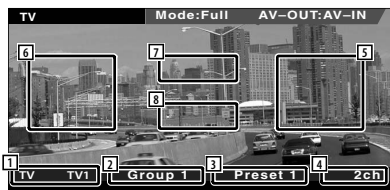
## Funzioni durante la visualizzazione della schermata TV

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è visualizzata la schermata del televisore.

### 1 Visualizzare la schermata del televisore



Pulsante [TV] nella schermata "Source Select"



- 1 Visualizzazione del numero della banda televisiva
- 2 Visualizzazione gruppo area TV. Vedere <Impostazione TV> (pagina 74).
- 3 Visualizzazione del numero memorizzato
- 4 Visualizzazione del numero di canale
- 5 Area canale su  
Avanza di un canale.
- 6 Area canale giù  
Arretra di un canale.
- 7 Area di selezione della banda  
Seleziona TV1 o TV2.
- 8 Area dei pulsanti di visualizzazione delle informazioni

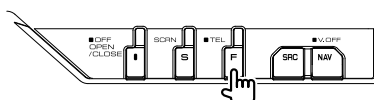


- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente quando vengono aggiornate.

## Funzioni del pannello di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

### 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Seleziona un canale.  
Utilizzare la <Modalità di ricerca> (pagina 41) per cambiare la sequenza di sintonizzazione dei canali.
- 2 Seleziona TV1 o TV2.\*1
- 3 Passa alla modalità di ricerca.\*1

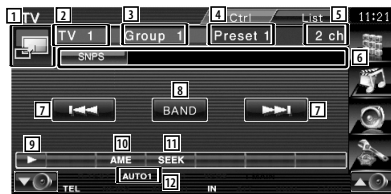
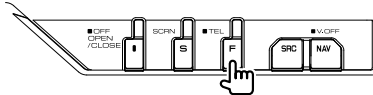


- Alla visualizzazione della schermata di navigazione, premere il pulsante [NAV] per passare alla schermata di riproduzione della sorgente.
- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.
- \*1 Non disponibile per il sintonizzatore TV digitale opzionale KTC-D500E.

## Funzioni della schermata di controllo

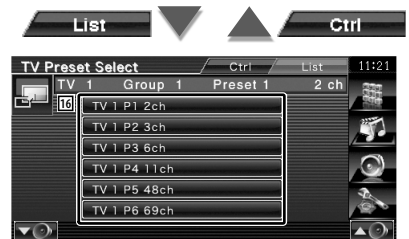
Passa alla schermata di controllo della sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni.

### 1 Durante la riproduzione della sorgente, premere il tasto [FNC]



- 1 Passa alla schermata del televisore.
- 2 Visualizzazione banda
- 3 Visualizzazione gruppo area TV  
Vedere <Impostazione TV> (pagina 74).
- 4 Visualizzazione del numero memorizzato
- 5 Visualizzazione canale
- 6 Visualizzazione informazioni canale

- 7 Selezionare un canale.  
Utilizzare la <Modalità di ricerca> (pagina 41) per cambiare la sequenza di sintonizzazione dei canali.
- 8 Seleziona TV1 o TV2.
- 9 Seleziona la visualizzazione dei pulsanti.
- 10 Seleziona il modo di memorizzazione automatica.  
Vedere <Memorizzazione automatica> (pagina 41).
- 11 Passa alla modalità di ricerca.  
Vedere <Modalità di ricerca> (pagina 41).
- 12 Indica la modalità di ricerca corrente.
- 13 Quando appaiono i pulsanti **P1 - P6** è possibile richiamare canali salvati in memoria.  
Per informazioni sulla memorizzazione delle emittenti, vedere <Memorizzazione automatica> (pagina 41) o <Memorizzazione manuale> (pagina 42).
- 14 Imposta un nome per la stazione sintonizzata. (pagina 42)
- 15 Elenca e seleziona le stazioni memorizzate.\*1



- 16 Vengono visualizzate le stazioni memorizzate. Sforarle per selezionarle.\*1

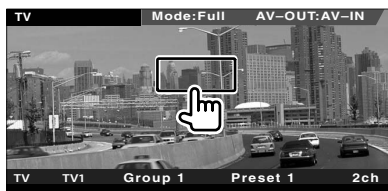


\*1 Non disponibile per il sintonizzatore TV digitale opzionale KTC-D500E.



## Menu TV (esclusivamente con connessione tramite cavo KTC-D500E (accessorio opzionale))

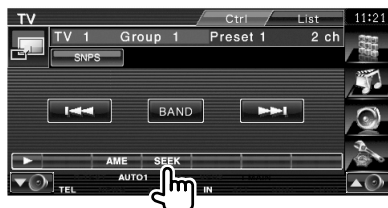
La schermata di controllo del menu appare sfiorando l'area visualizzata in figura.



- 1 Visualizza la schermata EPG (guida elettronica programmi).
- 2 Visualizza la schermata del menu di trasmissione della TV digitale.
- 3 Ritorna alla schermata precedente.
- 4 Esegue la voce di menu selezionata.
- 5 Ritorna alla schermata TV digitale.
- 6 Sposta la selezione all'interno del menu di trasmissione della TV digitale.

## Modalità di ricerca

Consente di impostare la selezione di una stazione.



La modalità cambia nel seguente ordine a ogni sfioramento del tasto.

Visualizzazione	Impostazione
"AUTO1"	Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.

"AUTO2"	Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
"MANU"	Cambia manualmente alla frequenza successiva.

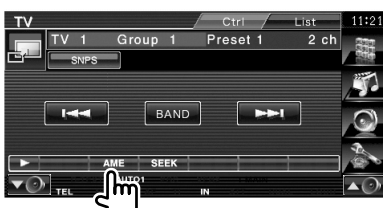
## Memorizzazione automatica (esclusivamente con connessione tramite cavo KTC-D500E o KTC-V301E (accessorio opzionale))

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

### 1 Selezionare una banda da memorizzare



### 2 Selezionare il modo di memorizzazione automatica



### 3 Avviare la memorizzazione automatica



La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.



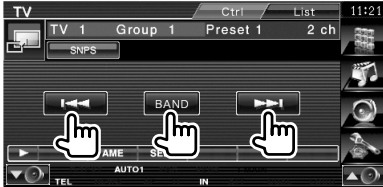
- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.



## Memorizzazione manuale (esclusivamente con connessione tramite cavo KTC-D500E o KTC-V301E (accessorio opzionale))

Consente di memorizzare il canale corrente di ricezione nella memoria.

### 1 Selezionare la stazione da memorizzare



### 2 Memorizzare



Continuare a sfiorarlo finché non appare il numero della memoria.

## Impostazione del nome della stazione

Assegna un nome a una stazione.

### 1 Selezionare la stazione da memorizzare

### 2 Avviare l'impostazione del nome



### 3 Inserire il nome

Per informazioni su come inserire un nome vedere <Immissione di testo> (pagina 45).

### 4 Terminare l'impostazione del nome



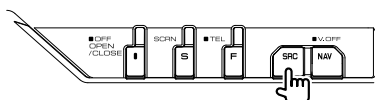
# Controllo audio Bluetooth

Quando KCA-BT200 (accessorio opzionale) è collegato, è possibile ascoltare i file audio memorizzati nel cellulare e nel lettore audio Bluetooth.

- È necessario registrare il proprio lettore audio o telefono cellulare con l'unità Bluetooth prima di procedere. Assicurarsi di leggere il manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth.

## Funzioni della schermata di controllo

Passa alla schermata di controllo per usare diverse funzioni.



Pulsante [Bluetooth] nella schermata "Source Select"



- 1 Avvia la riproduzione.
- 2 Mette in pausa.
- 3 Arresta la riproduzione.
- 4 Seleziona un file.

- Se il lettore audio Bluetooth non supporta il profilo AVRCP, i pulsanti da [1] a [4] non vengono visualizzati. Utilizzare dal lettore audio.

# Silenziamento dell'audio alla ricezione di una telefonata

Quando squilla il telefono, il sistema entra automaticamente nella modalità di pausa.

## Silenziamento dell'audio alla ricezione di una telefonata

### Quando si riceve una chiamata...

Appare lo schermo della telefonata ("CALL"), il sistema entra nella modalità di pausa.

### Schermo della telefonata ("CALL")



### Al termine della chiamata...

#### Riagganciare.

La riproduzione viene ripresa automaticamente.



- Per usare la funzione Mute, è necessario collegare il cavo MUTE al telefono usando un accessorio reperibile in commercio. Consultare il <MANUALE DI INSTALLAZIONE>.

# Immissione di testo

Quando si seleziona il modo di impostazione del nome della stazione o altro, viene visualizzata la seguente schermata per l'immissione del testo.

## Utilizzo della schermata di immissione del testo

### Schermata di immissione del testo



- 1 Sposta il cursore.
- 2 Inserisce i caratteri.
- 3 Fa scorrere verso l'alto o verso il basso l'elenco dei caratteri.
- 4 Imposta la configurazione della tastiera.  
abc : Tastiera alfabetica.  
qwe : Layout pulsanti Qwerty.
- 5 Inserisce uno spazio.  
Per cancellare un carattere, posizionare il cursore su di esso e sfiorare questo pulsante.
- 6 Cancella il carattere.
- 7 Esce dalla modalità di immissione testo e ritorna alla schermata precedente.



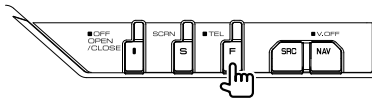
- È possibile immettere il testo soltanto dopo aver azionato il freno di stazionamento.

# Controllo dello schermo

Per impostare lo schermo del monitor.

## Controllo dello schermo

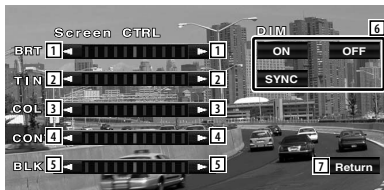
### 1 Visualizzare il pannello di controllo facile



### 2 Visualizzare la schermata di controllo dello schermo



### 3 Regolare la qualità dell'immagine



- 1 Controllo della luminosità
- 2 Controllo della tinta  
Visualizzato per un'immagine di sistema NTSC su TV, Video, iPod o telecamera posteriore.
- 3 Controllo del colore  
Visualizzato esclusivamente sulla schermata di TV, Video, iPod o telecamera posteriore.
- 4 Controllo del contrasto
- 5 Regolazione del livello di nero
- 6 Impostazione del modo di attenuazione della luminosità  
"ON": La luminosità del display si attenua.  
"OFF": La luminosità del display non si attenua.

"SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione di attenuazione della luminosità in combinazione con l'accensione o lo spegnimento dell'interruttore di controllo delle luci del veicolo.

- 7 Ritorna alla schermata precedente.



- La schermata di controllo schermo viene visualizzata soltanto dopo aver azionato il freno di stazionamento.
- La qualità dell'immagine può essere impostata per ogni sorgente.
- E' possibile impostare la qualità dell'immagine delle schermate come i menu da <Impostazione del monitor> (pagina 70) del <Menu Setup>.

# Comando dell'unità vivavoce

Nella modalità di comando del vivavoce sono disponibili varie funzioni. (Solo con l'unità Bluetooth opzionale collegata)

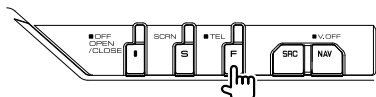


- È necessario registrare il proprio telefono cellulare con l'unità Bluetooth prima di procedere. Assicurarsi di leggere il manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth.
- Prima di poter usare la rubrica è necessario scaricarla dal telefono cellulare. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth e del telefono cellulare.

## Funzioni della schermata di controllo

Per visualizzare la schermata di controllo e usare le diverse funzioni.

### 1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce



Premere il tasto [FNC] per più di 1 secondo.



#### 1 Visualizza le varie condizioni.

**SMS** : Visualizza lo stato dei messaggi sintetici. Se non è collegato alcun telefono cellulare che supporti la funzione SMS, questo segno non viene visualizzato.

**SMS** : È presente un nuovo messaggio sintetico.

**SMS** : Non sono presenti nuovi messaggi sintetici.

**DL** : Download della rubrica.

**HOLD** : Indica la presenza di una chiamata in attesa.

**TEL** : Visualizza la forza del segnale.\*  
Maggiore è il numero dei segmenti, maggiore è l'intensità del segnale.

**SRV** : Visualizza lo stato corrente della funzione di risposta automatica

**SRV** : Quando la funzione di risposta automatica è attiva

**SRV** : Quando la funzione di risposta automatica non è attiva

**BATT** : Visualizza il livello di carica della batteria del cellulare.\*

Maggiore è il numero dei segmenti, maggiore è il livello di carica.

- 2 Visualizza i numeri di telefono chiamati. Se il numero telefonico è stato inserito nella rubrica, il nome del contatto viene visualizzato.
- 3 Chiama il numero telefonico memorizzato visualizzato.
- 4 Visualizza la schermata di selezione degli SMS. Vedere <SMS (Short Message Service)> (pagina 57).
- 5 Visualizza la ricerca per la schermata della rubrica. Vedere <Chiamata dalla rubrica> (pagina 50).
- 6 Visualizza la schermata delle chiamate in uscita. Vedere <Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate> (pagina 51).
- 7 Visualizza la schermata delle chiamate in entrata. Vedere <Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate> (pagina 51).
- 8 Chiama il numero telefonico memorizzato. Per informazioni su come memorizzare un numero telefonico, vedere <Numeri di telefono memorizzati> (pagina 56).
- 9 Visualizza la schermata di configurazione del vivavoce. Vedere <Configurazione del sistema vivavoce> (pagina 53).
- 10 Visualizza la schermata di composizione del numero. Vedere <Chiamata tramite inserimento di un numero telefonico> (pagina 48).

Pagina successiva ►

- 11 Avvia il riconoscimento vocale.  
Vedere <Chiamata tramite riconoscimento vocale> (pagina 52).
- 12 Ritorna alla schermata precedente.



- Per motivi di sicurezza, alcune funzioni sono disattivate quando l'auto è in movimento. I pulsanti associati alle funzioni disattivate non sono disponibili.
- Quando appare la schermata di controllo del vivavoce, viene visualizzato il nome del telefono cellulare collegato per 5 secondi.
- \* Poiché il numero di stati dell'unità di controllo non corrisponde a quello del cellulare, gli stati visualizzati sull'unità di controllo potrebbero essere diversi da quelli visualizzati sul cellulare. Non viene visualizzato nessuno stato se non è possibile ottenere informazioni in merito.
- Se si imposta la modalità privata sul telefono cellulare si disattiva la funzione vivavoce.

### Alla ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata è possibile usare il vivavoce.

#### 1 Rispondere alla chiamata



Alla ricezione di una chiamata, la schermata di conversazione viene visualizzata automaticamente.

- 1 Avvia la conversazione con la persona chiamata.  
Cambia la destinazione della chiamata se viene emesso un tono di chiamata in attesa. Riprende la conversazione con la persona in attesa al termine della conversazione con l'altra persona.
- 2 Disconnette il telefono.
- 3 Modifica l'uscita audio da telefono ad altoparlante.
- 4 Emette un tono di composizione.  
Vedere <Servizi basati sul controllo dei toni> (pagina 49).

### Chiamata tramite inserimento di un numero telefonico

Effettua una chiamata tramite l'inserimento di un numero telefonico.

#### 1 Visualizzare la schermata di immissione dei numeri



#### 2 Inserire un numero telefonico



- 1 Chiama il numero telefonico inserito.
- 2 Crea un SMS destinato al numero telefonico inserito.  
Vedere <SMS (Short Message Service)> (pagina 57).
- 3 Cancella il numero.
- 4 Ritorna alla schermata precedente.

#### 3 Effettuare una chiamata



Premere l'icona del telefono per comporre il numero telefonico inserito.

#### 4 Terminare la chiamata





Viene visualizzata nuovamente la schermata vivavoce.



- È possibile introdurre max 32 cifre.

## Composizione rapida

È possibile registrare fino a 6 numeri di telefono per la composizione rapida.



- I numeri telefonici devono essere salvati prima di procedere.  
Vedere <Numeri di telefono memorizzati> (pagina 56).

### 1 Selezionare il numero telefonico



### 2 Effettuare una chiamata



## Servizi basati sul controllo dei toni

Utilizza il servizio basato sui toni per mezzo della tecnologia DTMF (Dual Tone Multi Frequency).

### 1 Visualizzare la schermata di immissione DTMF

Visualizzare la schermata di conversazione. Vedere <Chiamata tramite inserimento di un numero telefonico> (pagina 48).



### 2 È possibile inviare dei toni durante una chiamata



- 1 Ritorna alla schermata precedente.

## Chiamata dalla rubrica

È possibile chiamare un contatto utilizzando il numero telefonico salvato nella rubrica.

### 1 Visualizza la schermata della rubrica



Si apre la schermata di immissione iniziale.

### 2 Selezionare il metodo di ricerca all'interno della rubrica

È possibile cercare all'interno della rubrica in base all'iniziale.

#### Schermata alfabeto iniziale



- 1 Visualizza i contatti della rubrica il cui nome inizia con il carattere appena sfiorato.
- 2 Fa scorrere la matrice di caratteri.
- 3 Ritorna alla schermata del vivavoce.



#### Schermata numero iniziale



- 4 Visualizza un elenco di numeri della rubrica che iniziano con il numero selezionato.



## Schermata di ricerca alfabeto cirillico



- 5 Visualizza i contatti della rubrica il cui nome inizia con il carattere appena sfiorato.

### 3 Selezionare il nome da chiamare



- 6 Elenco contatti rubrica.  
Si attiva "REC" per i dati vocali per cui è già registrato il riconoscimento vocale.
- 7 Scorre all'interno del contenuto della rubrica.
- 8 Scorre all'interno dei nomi.
- 9 Registra la voce di riconoscimento vocale per il contatto selezionato.  
Se sullo stesso telefono cellulare sono già registrati 35 comandi vocali, il pulsante [Record] è disattivato.  
Vedere <Registrazione vocale> (pagina 54).
- 10 Riproduce la voce registrata nella rubrica selezionata.
- 11 Cancella la voce registrata nella rubrica selezionata.  
Sfiorare per visualizzare la schermata di conferma. Sfiorare [YES] per cancellare o [NO] per annullare.
- 12 Visualizza i dettagli del contatto della rubrica selezionato.
- 13 Ritorna alla schermata del vivavoce.

#### 4 Selezionare il numero telefonico da chiamare



- 14 Chiama il numero telefonico selezionato.
- 15 Crea un SMS destinato al numero telefonico visualizzato. Vedere <SMS (Short Message Service)> (pagina 57).
- 16 Scorre fino al numero telefonico.
- 17 Visualizza l'elenco dei dati della rubrica.
- 18 Ritorna alla schermata del vivavoce.

#### 5 Effettuare una chiamata



- Prima di poter usare la rubrica è necessario scaricarla dal telefono cellulare. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth e del telefono cellulare.
- Le iniziali a cui non corrispondono nomi non vengono visualizzate.
- Durante la ricerca vengono cercati i caratteri non accenti, ad esempio "u", al posto dei caratteri accenti, ad esempio "ü".

### Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate

Chiama tramite la selezione di un numero telefonico dall'elenco delle chiamate in entrata o in uscita.

#### 1 Visualizzare la schermata delle chiamate in entrata o in uscita



: chiamate in uscita

: chiamate in entrata

Viene visualizzata la schermata dell'elenco delle chiamate in entrata o in uscita.

#### 2 Selezionare una voce dall'elenco delle chiamate

##### Esempio : schermata chiamate in uscita



- 1 Elenco chiamate in uscita.
- 2 Scorre l'elenco.
- 3 Effettua una chiamata al numero selezionato.
- 4 Crea un SMS per il numero telefonico selezionato. Vedere <SMS (Short Message Service)> (pagina 57).
- 5 Visualizza i dettagli del numero telefonico selezionato.
- 6 Ritorna alla schermata del vivavoce.

#### 3 Effettuare una chiamata





- L'elenco delle chiamate in uscita o in entrata mostra l'elenco di chiamate inviate o ricevute da questa unità. Non sono quelle memorizzate sul telefono cellulare.

## Chiamata tramite riconoscimento vocale

Effettua la chiamata tramite riconoscimento della voce registrata.

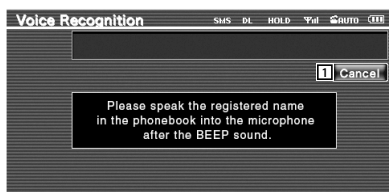


- Per utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, è necessario registrare un'etichetta vocale nella rubrica. Vedere <Registrazione vocale> (pagina 54). Oppure, per utilizzare il riconoscimento vocale per categoria di numero telefonico (casa, ufficio, cellulare ecc.) della rubrica, è necessario registrare una parola chiave vocale. Vedere <Registrazione vocale parola chiave> (pagina 55).

### 1 Visualizzare la schermata di riconoscimento vocale



### 2 Pronunciare il nome registrato nella rubrica



Quando viene emesso un segnale acustico, pronunciare il nome entro 2 secondi.

- 1 Annulla il riconoscimento vocale.



### Se il riconoscimento vocale funziona e viene trovato un solo numero telefonico:



Effettuare la chiamata.

- 2 Visualizza la rubrica.

### Se viene emesso un altro segnale acustico:

Pronunciare la parola chiave entro 2 secondi dal segnale acustico o sfiorare il pulsante [Phonebook List] per selezionare il numero telefonico.



Effettuare la chiamata.



- Se sotto lo stesso nome sono registrati diversi numeri di telefono e la parola chiave vocale è registrata per ciascun numero, verrà emesso un altro segnale acustico. Per informazioni su come registrare la parola chiave, fare riferimento a <Registrazione vocale parola chiave> (pagina 55).

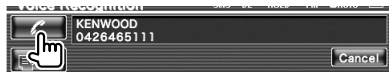
### Se è presente più di un numero telefonico registrato con lo stesso nome, procedere al punto 3.

### 3 Selezionare una categoria di numero telefonico



- 3 Chiama il numero telefonico visualizzato.
- 4 Crea un SMS destinato all'indirizzo visualizzato. Vedere <SMS (Short Message Service)> (pagina 57).
- 5 Seleziona la categoria di numero telefonico.
- 6 Scorre fino al numero telefonico.
- 7 Visualizza l'elenco dei dati della rubrica.
- 8 Ritorna alla schermata del vivavoce.

#### 4 Effettuare una chiamata



- In caso di mancato riconoscimento dell'etichetta vocale, viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio per informazioni su come procedere.

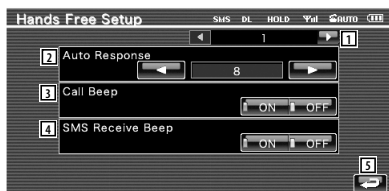
### Configurazione del sistema vivavoce

Il sistema vivavoce può essere configurato come segue.

#### 1 Visualizzare la schermata delle impostazioni del vivavoce



#### 2 Configurare ciascuna voce



- 1 Passa alla schermata "Hands Free Setup 2".
- 2 Imposta un tempo di risposta automatico per rispondere a una chiamata in entrata. (☑ "8")

"Off": Funzione non disponibile.

"0-99": Imposta la durata degli squilli della chiamata in entrata (in secondi).

- 3 Imposta il segnale acustico della chiamata in entrata. (☑ "ON")  
"ON": Viene emesso un segnale acustico.  
"OFF": Non viene emesso il segnale acustico.
- 4 Imposta il segnale acustico dell'SMS in arrivo. (☑ "ON")  
"ON": Viene emesso un segnale acustico.  
"OFF": Non viene emesso il segnale acustico.
- 5 Ritorna alla schermata del vivavoce.
- 6 Ritorna alla schermata "Hands Free Setup 1".
- 7 Imposta se usare la rubrica del telefono cellulare, l'elenco delle chiamate in uscita e in entrata. (☑ "ON")  
"ON": Sì.  
"OFF": No.
- 8 Imposta la funzione SMS. (☑ "ON")  
"ON": Funzione SMS attivata.  
"OFF": Funzione SMS non attivata.
- 9 Registra la voce per selezionare la categoria di numero telefonico tramite il riconoscimento vocale.  
Vedere <Registrazione vocale parola chiave> (pagina 55).
- 10 Registra il numero telefonico sul pulsante di programmazione della schermata di controllo del vivavoce.  
Vedere <Numeri di telefono memorizzati> (pagina 56).
- 11 Ritorna alla schermata del vivavoce.



- Ha effetto il più breve tra l'intervallo di tempo per la risposta automatica impostato su questa unità e quello impostato sul telefono cellulare.
- Selezionare l'altoparlante più lontano dal microfono per evitare fischi o echi.

## Registrazione vocale

Registra la voce per la creazione di un'etichetta vocale nella rubrica. È possibile registrare fino a 35 voci in un telefono cellulare.

### 1 Selezionare il nome da registrare

Eseguire la procedura <Chiamata dalla rubrica> (pagina 50).



1 Seleziona un nome.

Si attiva "REC" per i dati vocali per cui è già registrato il riconoscimento vocale.

### 2 Visualizzare la schermata di registrazione vocale



### 3 Pronunciare il nome da registrare (primo tentativo)



2 Registra la voce.

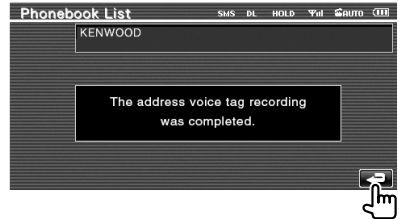
3 Annulla la registrazione vocale.

Parlare entro 2 secondi dopo il segnale acustico.

### 4 Pronunciare il nome da registrare (secondo tentativo)



### 5 Termina la registrazione vocale



- In caso di mancato riconoscimento dell'etichetta vocale, viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio per informazioni su come procedere.
- Ripetere dal primo tentativo se la voce risulta diversa dal primo tentativo.

## Registrazione vocale parola chiave

Registra l'etichetta vocale per selezionare una categoria di numero telefonico tramite riconoscimento vocale.

### 1 Visualizzare la schermata di elenco delle parole chiave

Visualizzare la schermata "Hands Free", dopodiché sfiorare [Setup]. Vedere <Funzioni della schermata di controllo> (pagina 47).



### 2 Selezionare la categoria di numero telefonico da registrare



- 1 Seleziona la categoria di numero telefonico. Si attiva "REC" per i dati vocali per cui è già registrato il riconoscimento vocale.
- 2 Registra la voce per la categoria di numero telefonico selezionata.
- 3 Riproduce la voce registrata per la categoria di numero telefonico selezionata.
- 4 Elimina la voce registrata per la categoria di numero telefonico selezionata. Sfiore per visualizzare la schermata di conferma. Sfiore [YES] per cancellare o [NO] per annullare.
- 5 Ritorna alla schermata di configurazione del vivavoce.

### 3 Visualizza la schermata di registrazione vocale



### 4 Pronunciare il nome da registrare (primo tentativo)



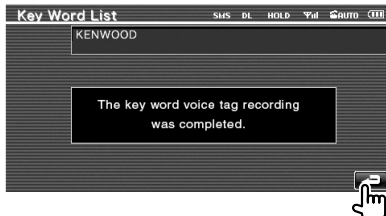
- 6 Registra la voce.
- 7 Annulla la registrazione vocale.

Parlare entro 2 secondi dopo il segnale acustico.

### 5 Pronunciare il nome da registrare (secondo tentativo)



### 6 Termina la registrazione vocale



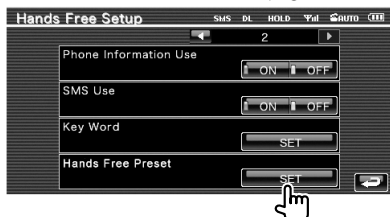
- In caso di mancato riconoscimento dell'etichetta vocale, viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio per informazioni su come procedere.
- Ripetere dal primo tentativo se la voce risulta diversa dal primo tentativo.

## Numeri di telefono memorizzati

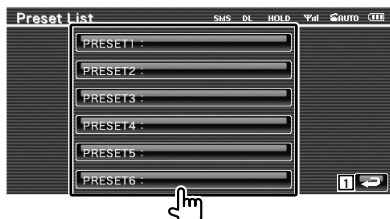
Registra i numeri di telefono più utilizzati sul pulsante di programmazione della schermata di controllo del vivavoce.

### 1 Visualizzare la schermata dell'elenco dei numeri memorizzati per il vivavoce

Visualizzare la schermata "Hands Free", dopodiché sfiorare [Setup]. Vedere <Funzioni della schermata di controllo> (pagina 47).



### 2 Selezionare il numero da salvare in memoria



- 1 Ritorna alla schermata di configurazione del vivavoce.

### 3 Selezionare la destinazione di ricerca del numero da registrare



- 2 Registra dall'elenco di SMS in entrata.
- 3 Registra dall'elenco di SMS in uscita.
- 4 Registra dalla rubrica.
- 5 Registra dall'elenco di chiamate in uscita.
- 6 Registra dall'elenco di chiamate in entrata.
- 7 Registra tramite inserimento dei numeri di telefono.

- 8 Registra l'etichetta vocale per il riconoscimento vocale di un numero salvato.
- 9 Registra il numero telefonico correntemente visualizzato.
- 10 Cancella il numero telefonico correntemente visualizzato.
- 11 Ritorna alla schermata precedente.

### 4 Cercare un numero telefonico da registrare con ciascuna funzione

### 5 Registrare un numero telefonico



- Premere [Delete] per eliminare il numero telefonico registrato.



## SMS (Short Message Service)

Usa la funzione SMS.

### 1 Visualizzare la schermata di selezione SMS



### 2 Selezionare una funzione



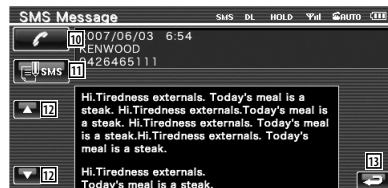
- 1 Visualizza l'elenco di messaggi ricevuti.
- 2 Visualizza l'elenco di messaggi inviati.
- 3 Visualizza la schermata dei messaggi. Se è presente un messaggio non finito, il pulsante è attivo.
- 4 Preleva i messaggi SMS dal cellulare.
- 5 Ritorna alla schermata del vivavoce.

### 3 Selezionare il messaggio da visualizzare



- 6 Chiama il numero del messaggio selezionato.
- 7 Crea un nuovo messaggio per il messaggio selezionato.
- 8 Scorre l'elenco.
- 9 Visualizza il messaggio selezionato.

## Schermata messaggi SMS



- 10 Chiama il numero del messaggio selezionato.
- 11 Crea un nuovo messaggio per il messaggio selezionato.
- 12 Scorre il messaggio.
- 13 Ritorna alla schermata precedente.

### 4 Creare un messaggio



- 14 Sposta il cursore.
- 15 Visualizza il numero di caratteri consentiti rimanenti.
- 16 Inserisce un carattere.
- 17 Cambia il tipo di carattere della tastiera.
- 18 Invia il messaggio.
- 19 Imposta la configurazione della tastiera.  
abc : Tastiera alfabetica.  
qwe : Layout pulsanti Qwerty.
- 20 Inserisce uno spazio.
- 21 Elimina il carattere inserito.  
Se tenuto premuto per più di 1 secondo, tutti i caratteri inseriti vengono cancellati.
- 22 Ritorna alla schermata precedente.

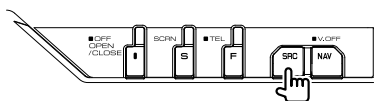
# Menu Setup

È possibile impostare vari parametri del ricevitore.

## Menu Setup

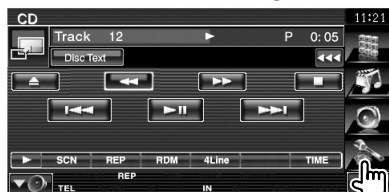
Visualizza il menu Setup per impostare diverse funzioni.

### 1 Visualizzare la schermata di controllo di una qualunque sorgente

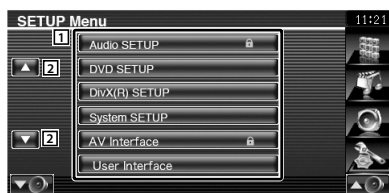


Sfiorare il pulsante di una sorgente nella schermata "Source Select".

### 2 Visualizzare il menu di configurazione



### 3 Selezionare la voce da impostare



- 1 Viene visualizzata la schermata di configurazione selezionata.
- 2 Scorre il menu Setup.



È possibile bloccare le opzioni [Audio Setup] e [AV Interface]. Il simbolo chiave (🔒) viene visualizzato durante il riavvolgimento video in caso di opzione blocco attivata. Vedere <Setup Memory> (pagina 79).

## Configurazione dell'audio

È possibile impostare una rete di altoparlanti, ecc.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'audio

Sfiorare **Audio SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).



- [Audio Setup] non può essere selezionato nei casi seguenti:
  - Quando non è selezionata alcuna sorgente.
  - Quando la funzione dual zone è attivata. Vedere <Controllo zona> (pagina 82)

### 2 Configurare ciascuna voce

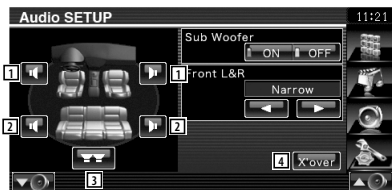


- 1 Seleziona l'altoparlante per impostare il crossover. Vedere <Impostazione della rete crossover> (pagina 59).
- 2 Imposta la disponibilità dei subwoofer. Questa opzione può essere selezionata solo quando Preout è impostato su "Sub". Vedere <Configurazione del sistema> (pagina 62).
- 3 Seleziona il tipo di altoparlanti anteriori.
  - "Standard": Impostazione per altoparlanti di diametro normale
  - "Narrow": Impostazione per altoparlanti di diametro ridotto
  - "Middle": Impostazione per altoparlanti di diametro medio
  - "Wide": Impostazione per altoparlanti di diametro superiore
- 4 Passa alla schermata di configurazione del crossover. Vedere <Impostazione della rete crossover> (pagina 59).

## Impostazione della rete crossover

È possibile impostare una frequenza crossover degli altoparlanti.

### 1 Selezionare l'altoparlante per impostare il crossover

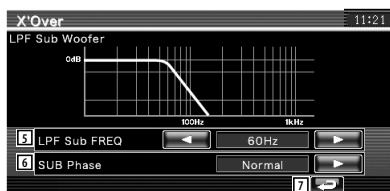


- 1 Imposta il filtro passa alto dell'altoparlante anteriore.
- 2 Imposta il filtro passa alto dell'altoparlante posteriore.
- 3 Imposta il filtro passa basso del subwoofer.
- 4 Passa alla schermata di configurazione del crossover.

### 2 Visualizzare la schermata di impostazione del crossover



### 3 Impostare il crossover



- 5 Imposta la frequenza del crossover.  
Quando al passaggio 1 viene selezionato l'altoparlante anteriore o posteriore:  
Regolazione filtro passa alto  
Quando al passaggio 1 viene selezionato il subwoofer :  
Regolazione filtro passa basso
- 6 Imposta la fase del subwoofer. (Solo quando "Subwoofer" è impostato su "ON" nelle impostazioni audio e "LPF SUB FREQ" è impostato su una voce diversa da "Through")
- 7 Ritorna alla schermata "Audio Setup".

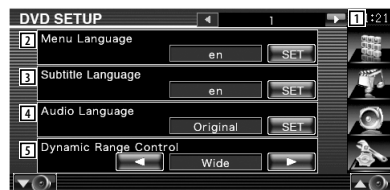
## Impostazione DVD

È possibile impostare la riproduzione DVD.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione DVD

Sfiorare **DVD SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Configurare ciascuna voce



- 1 Passa alla schermata "DVD Setup 2".
- 2 Seleziona una lingua per il menu del disco.\*1  
(Vedere <Impostazione della lingua>, pagina 60)
- 3 Seleziona la lingua dei sottotitoli.\*1  
(Vedere <Impostazione della lingua>, pagina 60)
- 4 Seleziona la lingua dell'audio.\*1  
(Vedere <Impostazione della lingua>, pagina 60)
- 5 Imposta l'intervallo dinamico.\*1 (🔊 "Wide")  
L'intervallo dinamico si riduce se si passa da "Wide" a "Normal" e da "Normal" a "Dialog". "Dialog" imposta un volume del suono più elevato rispetto alle impostazioni "Wide" e "Normal", permettendo un ascolto più chiaro dei dialoghi di un film. Questa impostazione viene applicata soltanto se si sta usando un software Dolby Digital.  
Queste funzioni sono disponibili in modalità di riproduzione e di arresto.





- 6 Ritorna alla schermata "DVD Setup 1".
- 7 Imposta la visualizzazione della funzione multiangolo. \*1 (☑ "On")
- 8 Seleziona il modo di visualizzazione dello schermo.\*1 (☑ "16:9")  
 "16:9": Visualizza immagini ampie.  
 "4:3 LB": Visualizza ampie immagini in formato letterbox (con delle barre nere in alto e in basso nella schermata).  
 "4:3 PS": Visualizza ampie immagini in formato Pan & Scan (con immagini tagliate alle estremità destra e sinistra).
- 9 Visualizza la schermata della protezione bambini.\*1 (☑ "Off")  
 (Vedere <Impostazione del livello protezione per i bambini>, pagina 61)



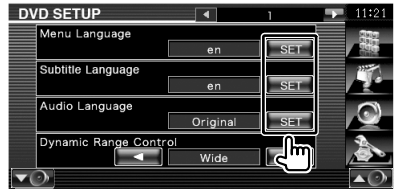
- \*1 Disattivato quando viene riprodotto un DVD.

## Impostazione della lingua

Consente di selezionare la lingua da utilizzare per i commenti e i menu.

### 1 Selezionare la lingua da impostare

Verdere <Impostazione DVD> (pagina 59) e selezionare [Menu Language], [Subtitle Language] o [Audio Language].



### 2 Visualizzare la schermata di impostazione della lingua



- 1 Inserisce un codice lingua.
- 2 Annulla le impostazioni relative alla lingua e ritorna alla schermata "DVD Setup 1".
- 3 Imposta la lingua audio originale.  
 (Viene visualizzato durante la configurazione della lingua audio.)
- 4 Imposta la lingua e ritorna alla schermata "DVD Setup 1".  
 (Appare dopo aver inserito il codice della lingua.)
- 5 Cancella il codice lingua.

### 3 Inserire un codice lingua

Verdere <Codici lingua DVD> (pagina 89) e selezionare la lingua desiderata.

### 4 Impostare la lingua da utilizzare

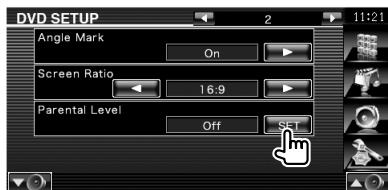


## Impostazione del livello protezione per i bambini

Imposta un livello di protezione bambini.

### 1 Visualizzare la schermata numero codice livello di protezione per bambini

Vedere <Impostazione DVD> (pagina 59) e sfiorare [Parental Level].



### 2 Inserire il numero codice



- 1 Inserisce un numero di codice.
- 2 Annulla le impostazioni correnti e ritorna alla schermata "DVD Setup 2".
- 3 Indica il livello attuale di protezione per bambini.
- 4 Determina il numero codice e visualizza la schermata di impostazione del livello di protezione.
- 5 Cancella il numero codice.

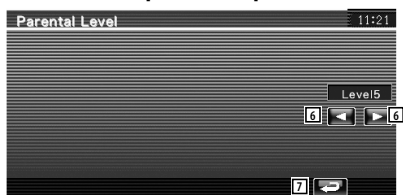


- Il numero inserito per primo viene impostato come numero di codice.
- È possibile azzerare il numero del codice premendo il pulsante Reset.

### 3 Visualizzare la schermata di impostazione del livello di protezione bambini



### 4 Selezionare un livello di protezione bambini e completare l'impostazione



- 6 Seleziona un livello di protezione.
- 7 Termina l'impostazione del livello di protezione bambini e ritorna alla schermata "DVD Setup 2".



- Se un disco ha un livello di protezione bambini superiore, è necessario inserire un numero di codice.
- Il livello di protezione bambini varia a seconda del disco caricato.
- Se un disco non ha protezione bambini, chiunque può riprodurlo anche se è stata impostata la protezione bambini.

## Impostazione DivX

Controlla il codice di registrazione. Il codice è necessario per i dischi con DRM (Digital Rights Management).

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione DivX

Sfiorare **DivX(R) SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).



1 Visualizza il codice di registrazione.



- Quando si scarica un file DivX VOD controllato da DRM, registrare il codice che appare sullo schermo come quello sopra. In caso contrario, potrebbe non essere possibile riprodurre il file su questa unità. Viene indicato il numero restante di visualizzazioni quando si riproduce un file DivX VOD con numero limitato di visualizzazioni. Quando il numero restante di visualizzazioni è 0, viene visualizzato un messaggio di avviso e il file non può essere riprodotto.

## Configurazione del sistema

È possibile impostare i parametri di sistema.

### 1 Visualizzare la schermata di configurazione del sistema

Sfiorare **System SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Configurare ciascuna voce

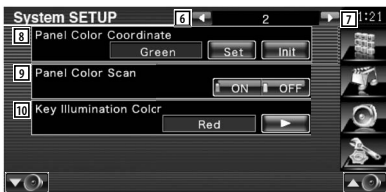


- 1 Passa alla schermata "System Setup 2".
- 2 Attiva o disattiva il volume tono tastiera. (☑ "ON")
- 3 Permette di scorrere il testo del display nella schermata di controllo sorgente. (☑ "Auto")  
 "Auto": Scorre automaticamente la schermata.  
 "Manual": Consente di scorrere la schermata manualmente.
- 4 Seleziona un segnale del telecomando. (☑ "ON")  
 Quando è impostato su "OFF", il comando da remoto non è attivo.
- 5 Imposta la riproduzione di un CD. (☑ "1")  
 "1": Riconosce e riproduce automaticamente un disco contenente file audio, un DVD o un CD musicale.  
 "2": Riproduce forzatamente un disco come un CD musicale. Selezionare "2" per riprodurre un CD musicale con un formato speciale oppure se non è possibile riprodurre un disco nella posizione "1".

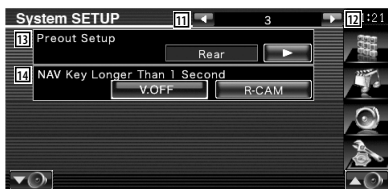


- Non è possibile riprodurre un file audio/disco VCD in posizione "2". Inoltre, non è possibile riprodurre alcuni CD musicali in posizione "2".
- La configurazione è disabilitata durante la riproduzione del disco.

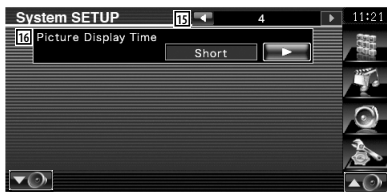




- 6 Ritorna alla schermata "System Setup 1".
- 7 Passa alla schermata "System Setup 3".
- 8 Imposta il colore dell'illuminazione dei pulsanti.  
Vedere <Impostazione colore pannello> (pagina 63).
- 9 Quando è impostato su "ON", il colore dell'illuminazione della schermata e dei tasti cambia in sequenza.
- 10 Selezionare il colore dell'illuminazione dei pulsanti del ricevitore. (☑ "Red")  
"Green": Verde  
"Red": Rosso



- 11 Ritorna alla schermata "System Setup 2".
- 12 Passa alla schermata "System Setup 4".
- 13 Imposta l'uscita Preout. (Regolabile solo in modalità stand-by)  
"Rear" : l'audio viene riprodotto dall'uscita posteriore.  
"Sub" : l'audio viene riprodotto dal subwoofer.
- 14 Imposta la funzione del tasto [NAV].  
"V.OFF": Premere il tasto [NAV] per più di 1 secondo per spegnere il display.  
"R-CAM" : Premere il pulsante [NAV] per oltre 1 secondo per passare alla vista posteriore.

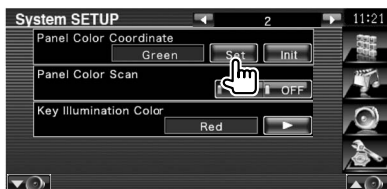


- 15 Ritorna alla schermata "System Setup 3".
- 16 Seleziona la durata di visualizzazione di un'immagine. (☑ "Long")  
La visualizzazione di un'immagine JPEG viene cambiata.  
("Short", "Middle", "Long")

## Impostazione colore pannello

Imposta il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione del colore del pannello



Vedere <Configurazione del sistema> (pagina 62).

### 2 Selezionare un colore



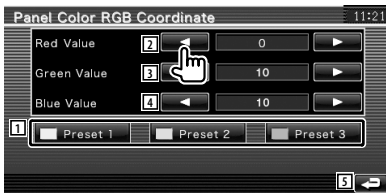
- 1 Seleziona il colore sfiorato.
- 2 Imposta e salva il colore preferito.
- 3 Ritorna alla schermata "System Setup 2".

Per salvare il colore originale

**1 Accedere all'impostazione RGB**

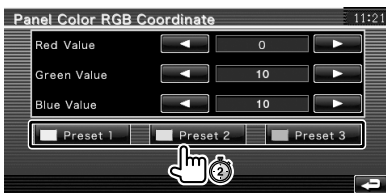


**2 Regolare il valore di ogni colore**



- 1 Seleziona un numero di programmazione da salvare.
- 2 Regola il valore Rosso.
- 3 Regola il valore Verde.
- 4 Regola il valore Blu.
- 5 Ritorna alla schermata "Panel Color Coordinate".

**3 Seleziona un numero di programmazione da salvare**



Il colore selezionato viene salvato in corrispondenza del tasto di programmazione definito.

**4 Completare il coordinamento dei colori**



**Impostazione dell'interfaccia AV**

È possibile impostare i parametri dell'interfaccia audio e video (AV).

**1 Visualizzare la schermata dell'interfaccia AV**

Sfiorare **AV Interface** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

**2 Configurare ciascuna voce**

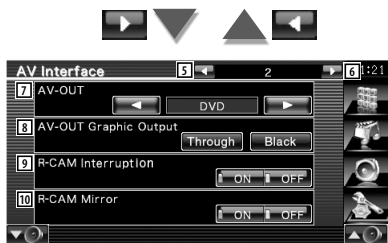


- 1 Passa alla schermata "AV Interface 2".
- 2 Imposta un messaggio da visualizzare quando si seleziona un sistema collegato tramite la porta di ingresso AV. (☑ "VIDEO")  
Quando si utilizza la telecamera posteriore, impostarla su "R-CAM".
- 3 Imposta una visualizzazione immagine del sistema collegato tramite la porta di ingresso AV. (☑ "OFF")  
"OFF": Quando si sostituisce la sorgente immagine, viene visualizzata un'immagine inserita attraverso la porta di ingresso AV.  
"ON": Quando un segnale d'immagine viene inserito dalla porta di ingresso AV, viene visualizzata questa immagine.
- 4 Seleziona un collegamento per il sistema di navigazione. (☑ "RGB")  
"RGB": Permette al sistema di navigazione Kenwood di connettersi all'ingresso AV INPUT.  
"AV-IN": Permette a un sistema di navigazione di una terza parte di connettersi all'ingresso AV INPUT.  
"Off": Deve essere utilizzato nel caso in cui non sia stato collegato alcun sistema di navigazione. (La visualizzazione della navigazione viene annullata quando viene selezionata la sorgente AV.)





: Premere per # secondi.



- 5 Ritorna alla schermata "AV Interface 1".
- 6 Passa alla schermata "AV Interface 3".
- 7 Seleziona una sorgente AV da far uscire sulla porta AV OUTPUT. (☑ "AV-IN")



- In sorgente DVD, non è possibile impostare "AV-OUT" su USB. Allo stesso modo, in sorgente USB non è possibile impostare "AV-OUT" su DVD.
- Se "AV-OUT" viene impostato su DVD o USB, sul monitor posteriore viene visualizzato lo stesso video sorgente o la stessa schermata di controllo visualizzati sul monitor anteriore.
- Se la sorgente anteriore viene commutata da DVD (o USB) ad un'altra sorgente, la sorgente posteriore viene commutata alla stessa sorgente di quell'anteriore. In questo caso, visualizzando la schermata di navigazione sul monitor anteriore, la sorgente posteriore torna a sorgente DVD (o USB). Utilizzare i pulsanti di controllo facile per comandare la sorgente anteriore.

- 8 Imposta l'uscita delle schermate operative come la schermata di controllo su AV-OUT. La schermata operativa non viene visualizzata quando è impostata su "Black". (☑ "Through")
- 9 Imposta un metodo per selezionare la visualizzazione della telecamera di retrovisione. (☑ "OFF")  
"ON": Passa alla visualizzazione telecamera posteriore quando viene inserita la retromarcia.  
"OFF": Passa alla visualizzazione della telecamera posteriore quando viene inserita la retromarcia, e si preme il tasto [NAV] per più di 1 secondo. Assicurarsi di impostare il nome dell'AV-IN [2] su "R-CAM" per attivare la funzione di interruzione della R-CAM.
- 10 È possibile capovolgere la visualizzazione della telecamera di retrovisione. Impostando questa opzione su "ON", la vista

posteriore appare a specchio sullo schermo (ciò che è a destra appare a sinistra e viceversa). (☑ "OFF")



- 11 Ritorna alla schermata "AV Interface 2".
- 12 Seleziona altoparlanti per la guida vocale del sistema di navigazione. (☑ "Front LR")  
"Front L": Utilizza l'altoparlante anteriore sinistro per la guida vocale.  
"Front R": Utilizza l'altoparlante anteriore destro per la guida vocale.  
"Front LR": Utilizza entrambi gli altoparlanti anteriori per la guida vocale.
- 13 Regola il volume della guida vocale del sistema di navigazione. (☑ "23")
- 14 Disattiva il volume durante la guida vocale del sistema di navigazione. (☑ "ON")  
Quando è impostato su "ON", il livello del volume per la guida vocale diminuisce.

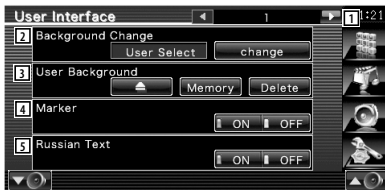
## Interfaccia utente


È possibile impostare i parametri dell'interfaccia utente.

### 1 Visualizzare la schermata interfaccia utente




Sfiorare **User Interface** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Configurare ciascuna voce




- 1 Passa alla schermata "User Interface 2".
- 2 Seleziona lo sfondo da visualizzare.  
"Change": Visualizza immagini all'interno di questa unità. Vedere <Selezione dello sfondo> (pagina 69).
- 3 Consente l'inserimento o l'eliminazione di immagini di sfondo memorizzate nell'unità. Premere  per accedere alla modalità di sospensione USB, quindi rimuovere il dispositivo USB.  
"Memory": Permette di inserire immagini di sfondo. Vedere <Inserimento di uno sfondo> (pagina 68).  
"Delete": Permette di eliminare immagini di sfondo memorizzate nell'unità. Vedere <Eliminazione dello sfondo> (pagina 68).
- 4 Imposta la visualizzazione o meno della destinazione quando si sfiora il pannello.
- 5 Imposta il metodo di visualizzazione dei caratteri non riconosciuti.  
"ON": Visualizza i caratteri russi.  
"OFF": Visualizza i caratteri europei.



- 6 Ritorna alla schermata "User Interface 1".
- 7 Passa alla schermata "User Interface 3".
- 8 Imposta la visualizzazione della schermata di riproduzione dell'iPod. () "Auto"  
"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.  
"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.
- 9 Imposta la visualizzazione della schermata di navigazione. () "Off"  
"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.  
"Off": Le informazioni non vengono visualizzate.
- 10 Imposta la visualizzazione della schermata di riproduzione AV-IN. () "Auto"  
"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.  
"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.



- 11 Ritorna alla schermata "User Interface 2".
- 12 Passa alla schermata "User Interface 4".
- 13 Imposta la visualizzazione della schermata di riproduzione del DVD. () "Manual"  
"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.

- 14 Imposta la visualizzazione della schermata TV. (☑ "Auto") (solo con l'accessorio opzionale sintonizzatore TV collegato)

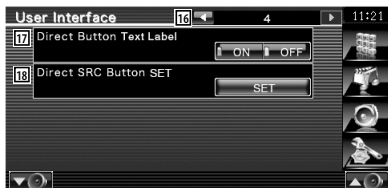
"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.





"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.

- 15 Imposta un OSD della schermata USB. (☑ "Auto")

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.

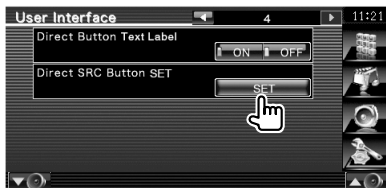


- 16 Ritorna alla schermata "User Interface 3".
- 17 Imposta se visualizzare o meno il nome dei pulsanti    e  sul lato destro della schermata del menu.
- 18 Salva la sorgente visualizzata nella schermata delle sorgenti preferite. Vedere <Impostazione pulsante sorgente diretta> (pagina 67).

## Impostazione pulsante sorgente diretta

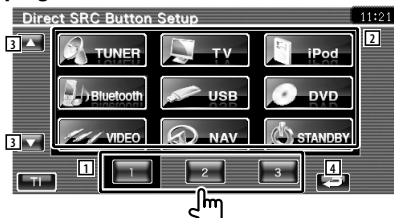
Salva la sorgente visualizzata nella schermata delle sorgenti preferite.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione del pulsante sorgente diretta



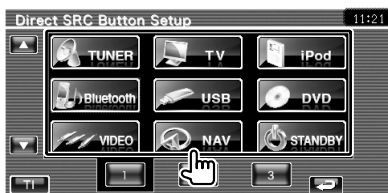
Vedere <Interfaccia utente> (pagina 66).

### 2 Selezionare un pulsante di programmazione



- 1 Seleziona il pulsante di programmazione da registrare.
- 2 Seleziona la sorgente da registrare.
- 3 Scorre all'interno dell'elenco dei pulsanti sorgente.
- 4 Ritorna alla schermata "User Interface 4".

### 3 Selezionare una sorgente da registrare



### 4 Completare la registrazione



La sorgente selezionata viene registrata sul pulsante di programmazione.

## Inserimento di uno sfondo

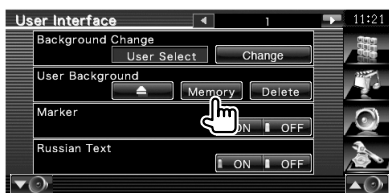
Carica un'immagine di sfondo.

### 1 Collegare il dispositivo che contiene l'immagine da caricare

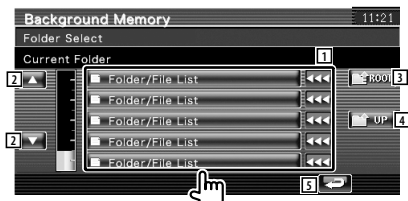
### 2 Visualizzare la schermata interfaccia utente

Sfiorare **UserInterface** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 3 Visualizzare la schermata memoria sfondi



### 4 Selezionare l'immagine da caricare



- 1 Elenca i file.
- 2 Scorrere l'elenco.
- 3 Ritorna alla schermata Media Select.
- 4 Ritorna alla cartella precedente.
- 5 Ritorna alla schermata "User Interface".

### 5 Caricare l'immagine



- 6 Ruota l'immagine.
- 7 Ritorna alla schermata di selezione immagine.

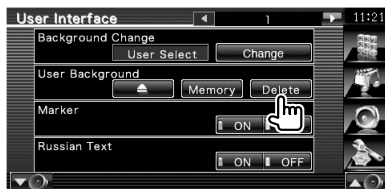


- Vedere <File di immagine> (pagina 6) per specifiche di immagine leggibili.
- Questo non è possibile se come sorgente è stato selezionato il dispositivo USB/DVD.

## Eliminazione dello sfondo

Elimina le immagini di sfondo.

### 1 Eliminare l'immagine caricata



### 2 Confermare



- 1 Ritorna alla schermata "User Interface".

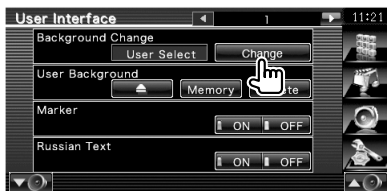


- Questo non è possibile se come sorgente è stato selezionato il dispositivo USB/DVD.

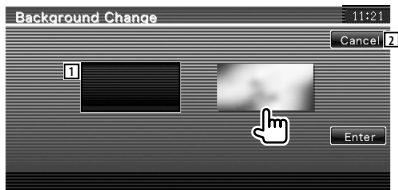
## Selezione dello sfondo

Seleziona un'immagine da impostare come sfondo.

### 1 Selezionare la schermata modifica sfondo



### 2 Selezionare un'immagine come sfondo



- 1 Ritorna allo sfondo iniziale.
- 2 Ritorna alla schermata iniziale.

### 3 Impostare l'immagine come sfondo



- Questo non è possibile se come sorgente è stato selezionato il dispositivo USB/DVD.

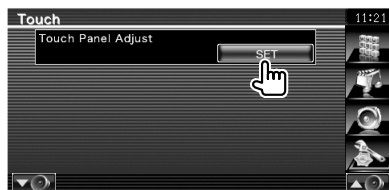
## Regolazione del pannello a sfioramento

È possibile regolare le operazioni del pannello a sfioramento.

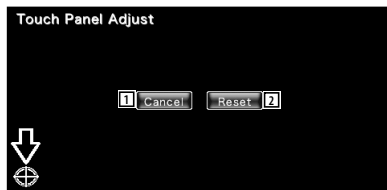
### 1 Visualizzare la schermata di regolazione del pannello a sfioramento


Sfiorare **Touch** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Procedere all'impostazione del pannello a sfioramento



### 3 Regolare il pannello a sfioramento



Seguire le istruzioni sullo schermo e toccare il centro di .

- 1 Annulla la regolazione e ritorna alla schermata di regolazione del pannello a sfioramento.
- 2 Ripristina la condizione iniziale.

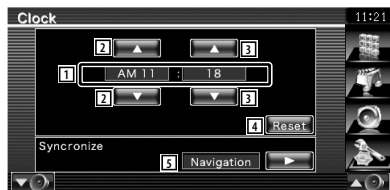
## Impostazione dell'orologio

È possibile regolare l'ora dell'orologio.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'orologio

Sfiorare **Clock** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Impostare l'orologio

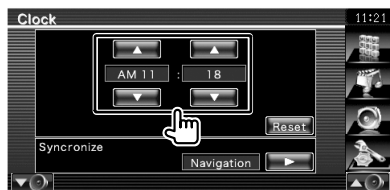


- 1 Visualizzazione ora
- 2 Regola le ore.
- 3 Regola i minuti.
- 4 Imposta i minuti su "00".

Esempi di impostazione: 3:00 – 3:29 ➔ 3:00  
3:30 – 3:59 ➔ 4:00

- 5 Imposta l'ora dell'orologio sincronizzandola con i dati inviati dal sistema di navigazione o dalla stazione RDS.  
Dopo aver impostato la modalità di sincronizzazione, non è possibile regolare manualmente l'orologio.

### 3 Regolare l'ora dell'orologio



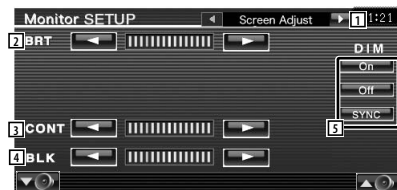
## Impostazione del monitor

È possibile regolare la posizione, la qualità dell'immagine e la modalità della schermata del monitor.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione del monitor

Sfiorare **Monitor SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

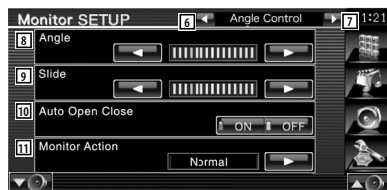
### 2 Configurare ciascuna voce



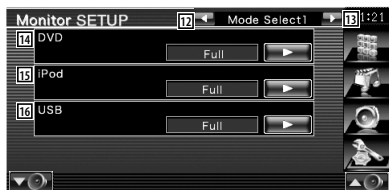
- 1 Passa alla schermata "Angle Control".
- 2 Controllo della luminosità
- 3 Controllo del contrasto
- 4 Regolazione del livello di nero
- 5 Impostazione del modo di attenuazione della luminosità  
 "ON": La luminosità del display si attenua.  
 "OFF": La luminosità del display non si attenua.  
 "SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione di attenuazione della luminosità in combinazione con l'accensione o lo spegnimento dell'interruttore di controllo delle luci del veicolo.



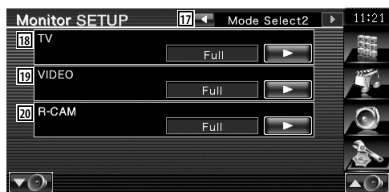
- In questa schermata di controllo è possibile impostare la schermata di menu. Le configurazioni per i video come i DVD possono essere eseguite su <Controllo dello schermo> (pagina 46).



- 6 Ritorna alla schermata "Screen Adjust".
- 7 Passa alla schermata "Mode Select 1".
- 8 Regolazione angolo monitor
- 9 Regolazione posizione monitor in avanti/indietro
- 10 Configurazione apertura/chiusura monitor  
Quando è impostato su "ON", il monitor si apre o si chiude automaticamente quando si attiva o si disattiva la chiave di accensione.
- 11 Configurazione azione monitor  
Quando è impostato su "Quick", il monitor si apre rapidamente.



- 12 Ritorna alla schermata "Angle Control".
- 13 Passa alla schermata "Mode Select 2".
- 14 Seleziona una modalità di visualizzazione per la schermata di riproduzione DVD.  
È possibile selezionare una delle seguenti modalità.  
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 15 Seleziona una modalità di visualizzazione per la schermata di riproduzione VIDEO dell'iPod.  
È possibile selezionare una delle seguenti modalità.  
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 16 Seleziona una modalità di visualizzazione per la schermata di riproduzione USB.  
È possibile selezionare una delle seguenti modalità.  
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

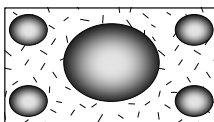


- 17 Ritorna alla schermata "Mode Select 1".
- 18 Seleziona una modalità di visualizzazione per la schermata TV.  
È possibile selezionare una delle seguenti modalità.  
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 19 Seleziona una modalità di visualizzazione per la schermata di riproduzione VIDEO.  
È possibile selezionare una delle seguenti modalità.  
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 20 Seleziona una modalità di visualizzazione per la schermata della telecamera posteriore (R-CAM).  
È possibile selezionare una delle seguenti modalità.  
"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

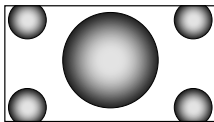


- Quando si seleziona il menu o la navigazione, la schermata viene visualizzata automaticamente in modalità schermo intero. La modalità di visualizzazione di queste schermate non può essere modificata.
- La qualità dell'immagine può essere impostata per ogni sorgente.

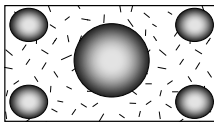
#### Modo immagine pieno ("Full")



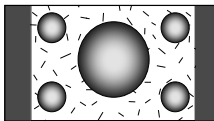
#### Modo immagine zoom ("Zoom")



#### Modo immagine giustificato ("Just")



#### Modo immagine normale ("Normal")



## Configurazione del codice di sicurezza

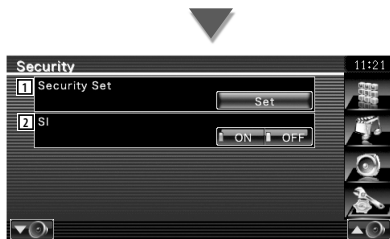
È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore contro furti.



- Quando viene attivata la funzione di codice di sicurezza, non è possibile modificare il codice né sbloccare la funzione. Tenere presente che come codice di sicurezza può essere inserito un numero a 4 cifre di propria scelta.

### 1 Visualizzare la schermata di configurazione del codice di sicurezza

Sfiorare **Security SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).



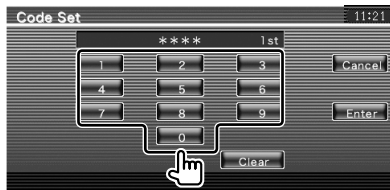
- Visualizza la schermata di inserimento del codice di sicurezza.
- Attiva o disattiva la funzione SI.  
Se è impostato su "ON", l'indicatore di sicurezza sul pannello frontale lampeggia quando il veicolo è spento. (☑ "ON")

### 2 Avviare la configurazione del codice di sicurezza



- Se la registrazione del codice è stata completata, viene visualizzato **Clear**.

### 3 Inserire un codice di sicurezza



Digitare un numero a 4 cifre.

### 4 Registrare il codice di sicurezza



### 5 Reinserire il codice di sicurezza

Reimmettere lo stesso codice di sicurezza immesso al passaggio 3 per conferma.



- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 3 (per la prima immissione del codice).

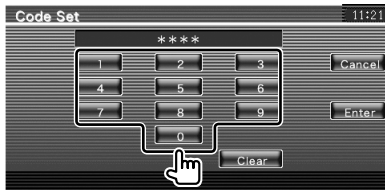
### 6 Registrare nuovamente il codice di sicurezza



Ora, il codice di sicurezza è stato registrato. Se di preme il tasto di ripristino o si sceglie il ricevitore dalla batteria dopo la registrazione del codice, sarà necessario reimmettere il codice di sicurezza registrato.

**Se è stato premuto il tasto di ripristino o se il ricevitore è stato scollegato dalla batteria...**

### 1 Inserire il codice di sicurezza corretto



È necessario inserire lo stesso codice di sicurezza inserito al passaggio 3.

### 2 Inserire il codice di sicurezza



Ora è possibile utilizzare il ricevitore.



## Disattivare il codice di sicurezza

Per disattivare la funzione del codice di sicurezza.

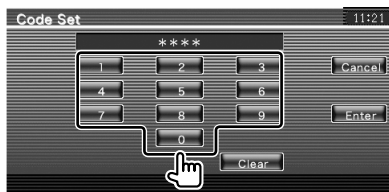
### 1 Visualizzare la schermata di configurazione del codice di sicurezza

Sfiorare **Security SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Iniziare ad annullare la registrazione del codice di sicurezza



### 3 Inserire un codice di sicurezza



Inserire un numero a quattro cifre.

### 4 Registrare il codice di sicurezza



A questo punto il codice di sicurezza è cancellato.

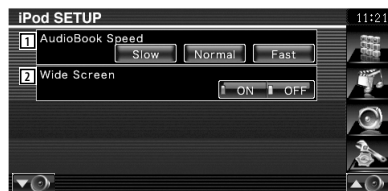
## Impostazione iPod

Esegue l'impostazione per l'uso dell'iPod.

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione iPod

Sfiorare **iPod SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Impostare ciascuna voce



- 1 Imposta la velocità di riproduzione dell'audiobook.
- 2 Attiva o disattiva il formato panoramico.



- Se l'iPod è collegato, non è possibile impostare "Wide Screen".

## Impostazione TV

È possibile impostare le aree di ricezione del segnale TV. (Solo con l'accessorio opzionale sintonizzatore TV collegato)

### 1 Visualizzare la schermata di impostazione della TV

Sfiorare **TV SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Impostare la TV



- 1 Passa alla schermata "TV2 Area Set".
- 2 Imposta l'attuale area di ricezione TV1.



- 3 Ritorna alla schermata "TV1 Area Set".
- 4 Imposta l'attuale area di ricezione TV2.

## Impostazioni RDS

È possibile impostare i parametri relativi alla funzione RDS.

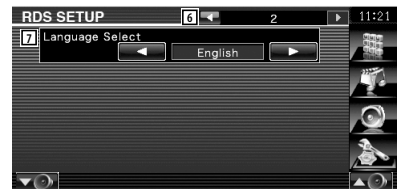
### 1 Visualizzare la schermata delle impostazioni RDS

Sfiorare **RDS SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Impostare ciascuna voce



- 1 Passa alla schermata "RDS Setup 2".
- 2 Imposta l'ora di interruzione per i notiziari.
- 3 Attiva o disattiva la funzione di frequenza alternativa. (☑ "ON")
- 4 Attiva o disattiva la funzione di limitazione regionale. (☑ "ON")
- 5 Attiva o disattiva la funzione di sintonizzazione automatica TP. (☑ "ON")



- 6 Ritorna alla schermata "RDS Setup 1".
- 7 Seleziona la lingua del display per la funzione PTY (tipo di programma).

## Impostazioni Bluetooth

Registra e seleziona l'unità Bluetooth.

### 1 Visualizza la schermata delle impostazioni Bluetooth

Sfiorare **Bluetooth SETUP** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).

### 2 Impostare ciascuna voce



- 1 Imposta il cellulare in modalità vivavoce e il lettore audio in modalità audio Bluetooth.
- 2 Imposta il codice PIN dell'unità Bluetooth da immettere quando si registra (accoppia) dal telefono cellulare o lettore audio.
- 3 Imposta gli altoparlanti di emissione della chiamata/dello squillo/dell'audio Bluetooth.  
( "Front Only")  
"Front Only": Emissione solo dagli altoparlanti anteriori.  
"All": Emissione da tutti gli altoparlanti.

## Registrazione di un'unità Bluetooth

Registra l'unità Bluetooth da connettere.

### 1 Visualizzare la schermata di elenco dei dispositivi collegati



### 2 Ricercare un'unità Bluetooth



- 1 Visualizza l'unità Bluetooth registrata. Visualizza i servizi occupati in colore rosso. Visualizza i servizi disponibili in colore grigio.
- 2 Scorre all'interno dei nomi dell'unità Bluetooth.
- 3 Cerca l'unità Bluetooth.
- 4 Registra un'unità Bluetooth che non può essere registrata normalmente (accoppiamento).
- 5 Ritorna alla schermata precedente.



- Non è possibile registrare un nuovo dispositivo se vi sono già 5 unità Bluetooth registrate. Eliminare una delle unità registrate. Vedere <Eliminazione di un'unità Bluetooth> (pagina 78).

### 3 Selezionare l'unità Bluetooth da registrare

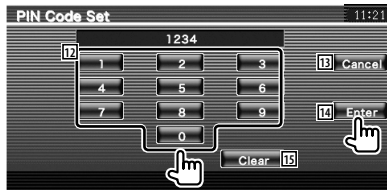


Pagina successiva ►

- 6 Visualizza l'unità Bluetooth ricercata.
- 7 Scorre all'interno dei nomi dell'unità Bluetooth.
- 8 Annulla la ricerca dell'unità Bluetooth.
- 9 Avvia la ricerca.
- 10 Scorre all'interno dell'elenco.
- 11 Ritorna alla schermata precedente.

### 4 Inserire il codice PIN

Inserire il codice PIN specificato per l'unità Bluetooth da registrare.



- 12 Inserisce un codice utilizzando il tastierino.
- 13 Cancella la registrazione del codice PIN.
- 14 Conferma il codice PIN inserito.  
Inserire il codice PIN specificato per l'unità Bluetooth da registrare.
- 15 Cancella il numero codice.



- È inoltre possibile registrare il codice dal lato dell'unità Bluetooth. Per informazioni sul codice PIN necessario per la registrazione, vedere <Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth> (pagina 76).
- Se compare un messaggio di errore anche se il codice PIN è corretto, consultare <Registrazione di un'unità Bluetooth speciale> (pagina 77).

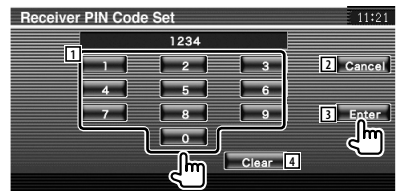
## Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth

Imposta il codice PIN dell'unità Bluetooth da inserire quando si effettua la registrazione (accoppiamento) dal cellulare o lato del lettore audio.

### 1 Visualizzare la schermata codice PIN ricevitore



### 2 Inserire il codice PIN

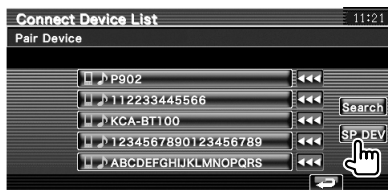


- 1 Inserisce un codice utilizzando il tastierino.
- 2 Cancella la registrazione del codice PIN.
- 3 Registra il codice PIN inserito.
- 4 Cancella il numero codice.

## Registrazione di un'unità Bluetooth speciale

Registra un'unità Bluetooth speciale che ha dato errore con il metodo di registrazione normale, selezionandola dai modelli elencati.

### 1 Visualizzare la schermata elenco dispositivi speciali



### 2 Selezionare il nome di un modello



- 1 Visualizza il nome dell'unità Bluetooth registrabile.
- 2 Scorre all'interno dei nomi dell'unità Bluetooth.
- 3 Scorre all'interno dell'elenco.
- 4 Ritorna alla schermata precedente.

### 3 Confermare o meno la registrazione



- 5 Annulla la registrazione.



• È possibile registrare soltanto i modelli contenuti nell'elenco dei nomi delle unità Bluetooth.

### 4 Eseguire la procedura <Registrazione di un'unità Bluetooth> (pagina 75) e completare la registrazione (accoppiamento).

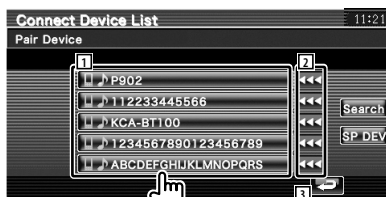
## Collegamento dell'unità Bluetooth

Seleziona l'unità Bluetooth da connettere.

### 1 Visualizzare la schermata di elenco dei dispositivi collegati



### 2 Selezionare un'unità Bluetooth registrata



- 1 Visualizza l'unità Bluetooth registrata.
- 2 Scorre all'interno dei nomi dell'unità Bluetooth.
- 3 Ritorna alla schermata precedente.

### 3 Selezionare il servizio da usare



- 4 Collega/scollega il telefono cellulare da usare per il vivavoce.
- 5 Collega/scollega il lettore audio da usare per l'audio Bluetooth.
- 6 Elimina la registrazione (accoppiamento).
- 7 Ritorna alla schermata precedente.

## Eliminazione di un'unità Bluetooth

Elimina l'unità Bluetooth registrata.

### 1 Visualizzare la schermata di elenco dei dispositivi collegati



### 2 Selezionare un'unità Bluetooth da eliminare



### 3 Eliminare l'unità Bluetooth



### 4 Confermare l'eliminazione dell'unità Bluetooth



## Informazioni sul software

Verifica la versione del software di questa unità.

### 1 Visualizzare la schermata delle informazioni software

Sfiorare **Software Information** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).



- 1 Visualizza il codice del software.
- 2 Visualizza la versione del software.

## Setup Memory

Possono essere memorizzate le impostazioni Audio Setup e AV Interface. Le impostazioni memorizzate possono essere richiamate in qualsiasi momento. Ad esempio, anche quando le impostazioni vengono cancellate a causa di una sostituzione della batteria, è possibile ripristinarle.

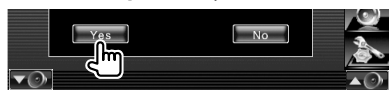
### 1 Visualizzare la schermata della memoria di configurazione

Sfiorare **SETUP Memory** nella schermata "Setup Menu" (pagina 58).



- 1 Blocca le impostazioni di configurazione dell'audio e dell'interfaccia AV. Se **Lock** è selezionato, non è possibile impostare l'audio e l'interfaccia AV.
- 2 Memorizza o richiama le impostazioni. Per annullare la funzione, sfiorare **No**. Per annullare la memorizzazione, sfiorare **No**. Viene nuovamente visualizzata la schermata "Setup Menu".

### 2 Avviare Setup Memory



- 3 Richiama le impostazioni salvate.
- 4 Memorizza le attuali impostazioni dell'audio e dell'interfaccia AV.

- 5 Cancella le impostazioni memorizzate.
- 6 Ritorna alla schermata "Setup Memory".

### 3 Memorizzare o richiamare le impostazioni

Per memorizzare le impostazioni Audio Setup e AV Interface:



Se le impostazioni sono già state memorizzate, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Sfiorare **Yes**. Per annullare la memorizzazione, sfiorare **No**.

Quando si richiamano le impostazioni memorizzate:



Sfiorando lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiorare **Yes**. Per annullare il richiamo, sfiorare **No**.

All'azzeramento delle impostazioni attualmente memorizzate:



Sfiorando lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiorare **Yes**. Per annullare l'azzeramento, sfiorare **No**.

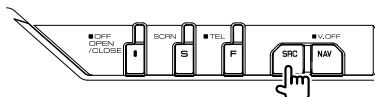
### 4 Uscire dalla memorizzazione/dal richiamo delle impostazioni



## Menu di controllo dell'audio

Visualizza il menu di controllo audio per impostare la funzione effetti sonori di questa unità.

### 1 Visualizzare la schermata di controllo di una qualunque sorgente

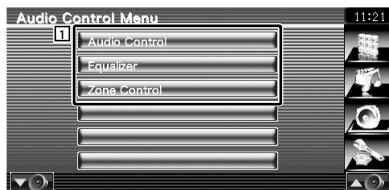


Sfiorare il pulsante di una sorgente nella schermata "Source Select".

### 2 Visualizzare il menu di controllo dell'audio



### 3 Selezionare la voce di controllo dell'audio



- 1 Passa alla schermata di controllo dell'audio selezionata.

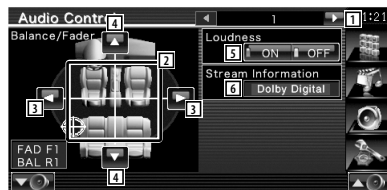
## Controllo audio

È possibile regolare il bilanciamento dell'audio anteriore/posteriore e destro/sinistro.

### 1 Visualizzare la schermata di controllo dell'audio

Sfiorare **Audio Control** nella schermata "Audio Control Menu" (pagina 80).

### 2 Impostare ciascuna voce



- 1 Passa alla schermata "Audio Control 2".
- 2 Regola il bilanciamento del volume anteriore/posteriore e sinistro/destro sfiorando la schermata di regolazione.
- 3 Regola il bilanciamento del volume a destra e sinistra.
- 4 Regola il bilanciamento del volume anteriore e posteriore.\*
- 5 Attiva o disattiva la funzione di controllo della sonorità.\*  
Se è impostato su "ON", i toni alti e bassi sono automaticamente migliorati con il volume basso.
- 6 Visualizza le informazioni relative alla sorgente attuale.  
Viene visualizzato il formato (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG, MP3, WMA o AAC).







- 7 Ritorna alla schermata "Audio Control 1".
- 8 Regola il volume del subwoofer.\*
- 9 Regola il volume della sorgente attuale in base al livello di differenza del volume originale.



- \*Impostabile solo quando la funzione di zona è disattivata. Vedere <Controllo zona> (pagina 82).
- Se si è aumentato il volume, per poi ridurlo utilizzando "Vol. Offset", passando improvvisamente ad un'altra sorgente l'audio riprodotto potrebbe presentare un volume estremamente elevato.

## Controllo equalizzatore

È possibile configurare l'equalizzatore.

### 1 Visualizzare il controllo dell'equalizzatore

Sfiorare **Equalizer** nella schermata "Audio Control Menu" (pagina 80).

### 2 Visualizzare la schermata dell'equalizzatore



- 1 Seleziona un tipo di curva di equalizzazione. È possibile selezionare una delle seguenti curve di equalizzazione.

- "Natural"
- "Rock"
- "Pops"
- "Easy"
- "Top40"
- "Jazz"
- "User"



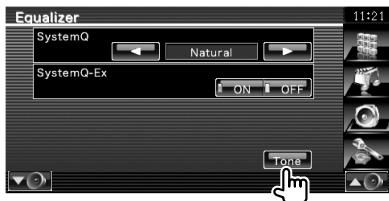
- L'"User" può essere selezionato dopo aver effettuato la regolazione del tono. Vedere <Impostazione del tono> (pagina 82).

- 2 Seleziona voci da regolare per l'impostazione della curva di tono. Se impostato su "OFF", è possibile impostare solo il livello per le curve di tono.
- 3 Visualizza la schermata di impostazione della curva di tono. (pagina 82)

## Impostazione del tono

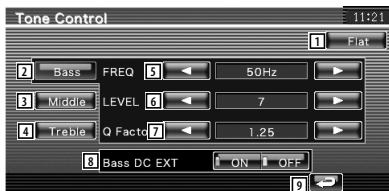
È possibile impostare una curva del tono.

### 1 Visualizzare la schermata dei toni



Vedere <Controllo equalizzatore> (pagina 81).

### 2 Impostare il tono



- 1 La curva del tono diventa piatta.
- 2 Vengono visualizzate le voci per la regolazione dei bassi.
- 3 Vengono visualizzate le voci per la regolazione dei medi.
- 4 Vengono visualizzate le voci per la regolazione degli alti.
- 5 Imposta la frequenza centrale.
- 6 Imposta il livello.
- 7 Imposta il fattore Q. (È possibile impostare solo i bassi e i medi)
- 8 Impostazioni di estensione dei bassi DC (solo quando si seleziona Bass)  
Se impostato su "ON", estende la frequenza centrale dei bassi sul registro basso di circa il 20%.
- 9 Ritorna alla schermata "Equalizer".

## Controllo zona

È possibile impostare la sorgente audio anteriore e posteriore.

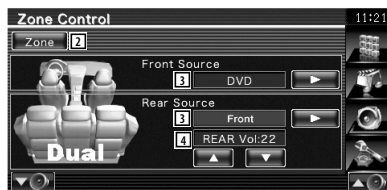
### 1 Visualizzare il controllo della zona

Sfiorare **Zone Control** nella schermata "Audio Control Menu" (pagina 80).



- 1 Visualizza la sorgente attuale.

### 2 Impostare il controllo zona



- 2 Attiva o disattiva la funzione di zona (che imposta audio sorgente diversi per gli altoparlanti anteriori e posteriori).
- 3 Imposta le sorgenti audio anteriori e posteriori separatamente.  
(questo pulsante viene visualizzato quando è attivata la funzione di zona.)



• Quando viene selezionato l'audio dell'altoparlante posteriore, anche la sorgente audio in uscita sul terminale AV OUTPUT viene selezionata sulla stessa sorgente.

- 4 Consente di regolare il volume del canale posteriore.  
(questo pulsante viene visualizzato quando è attivata la funzione di zona.)



- Vi sono le seguenti limitazioni quando la funzione di zona è impostata su "On".
  - Non vi è alcuna uscita dal subwoofer.
  - <Configurazione dell'audio> (pagina 58) e <Controllo equalizzatore> (pagina 81) non sono disponibili.
  - Quando si seleziona "DVD" o "USB" come sorgente anteriore, la sorgente posteriore può essere selezionata da "Front" (stessa sorgente della sorgente anteriore), "iPod" o "VIDEO", ecc. Quando la sorgente posteriore è impostata su "Front", "DVD" o "USB", sul monitor posteriore viene visualizzata la stessa schermata sorgente o schermata di controllo. Vedere <Impostazione dell'interfaccia AV> (pagina 64).

# Telecomando

Per KVT-556DVD : questa unità può essere comandata con il telecomando fornito.

Per KVT-526DVD : il telecomando opzionale KNA-RCDV331/ KNA-RCDV340 è progettato per comandare questa unità. Vedere le Istruzioni per l'uso fornite insieme a KNA-RCDV331/ KNA-RCDV340.

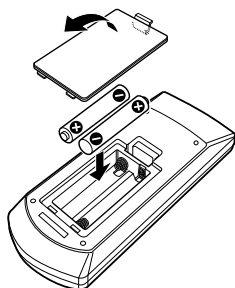
## ⚠ ATTENZIONE

- Posizionare il telecomando in modo tale che non si sposti durante le frenate o le altre operazioni di guida. Potrebbero verificarsi situazioni pericolose se il telecomando cadesse e si incastrasse sotto i pedali durante la guida.
- Non lasciare la batteria vicino a fiamme libere o sotto la luce diretta del sole. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni o generazione di calore.
- Non ricaricare, cortocircuitare, rompere, riscaldare o posizionare vicino a fiamme libere la batteria. La batteria potrebbe perdere del liquido. Se questo venisse a contatto con occhi o vestiti, sciacquare subito con acqua e consultare un medico.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire la batteria, consultare subito un medico.

## Installazione della batteria

Utilizzare due batterie "AAA"/"R03".

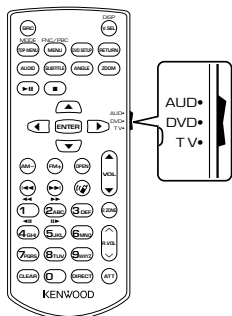
Inserire le batterie rispettando i poli + e -, in base a quanto indicato all'interno della custodia.



- Se il telecomando funziona solo a breve distanza o non funziona, è possibile che le batterie siano scariche. In questo caso, sostituire le batterie.

## Interruttore di modo del telecomando

Le funzioni del telecomando sono diverse a seconda della posizione dell'interruttore di modo.



### Modo AUD

Passare a questa modalità quando si controlla una sorgente selezionata o sorgente sintonizzatore ecc.

### Modo DVD

Passare a questa modalità durante la riproduzione di DVD o CD ecc. con il lettore integrato nell'unità.

### Modo TV

Passare a questa modalità durante il controllo TV.

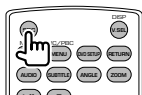


- La posizione dell'interruttore di modo del telecomando è indicata nel titolo di ogni modo, ad es. "(modo AUD)".
- Per comandare un lettore non integrato nell'unità, selezionare il modo "AUD".

## Operazioni comuni (modo AUD)

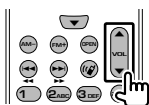
### Commutazione sorgente

Passa alla sorgente da riprodurre.



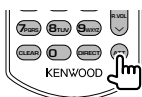
### Controllo del volume

Regola il volume.



### Attenuatore volume

Premere il tasto una volta per abbassare il volume. Premerlo nuovamente per ripristinare il volume precedente.



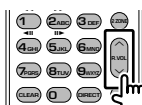
### Dual Zone

Attiva e disattiva la funzione Dual Zone.



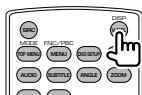
### Controllo volume posteriore

Regola il volume posteriore quando la funzione Dual Zone è attiva.



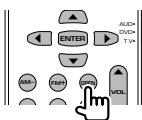
### V.SEL

Passa alla schermata di navigazione.



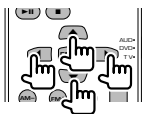
### OPEN

Apri o chiudi il monitor ogni volta che si preme il tasto.



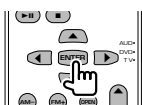
### Tasto freccia

Sposta il cursore nella visualizzazione del menu.



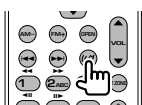
### ENTER

Accede alle opzioni.



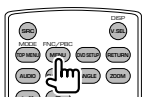
### Vivavoce

Risponde quando si riceve una chiamata.



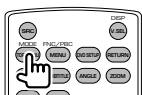
### Funzione

Cambia la schermata delle funzioni.



### MODE

Passa da una modalità della schermata a un'altra. Il modo della schermata cambia ogni volta che si preme questo tasto.



## DVD/VCD (modo DVD)

### Ricerca traccia e ricerca file

Seleziona la traccia o il file da riprodurre.



### Riproduzione/Pausa

Mette in pausa la traccia.

Premerlo di nuovo per riavviare la riproduzione.



### Stop

Memorizza l'ultimo punto in cui si è arrestato il disco. Se viene di nuovo premuto, viene cancellato l'ultimo punto.



### Ricerca diretta



Premendo questo tasto si attiva la funzione di ricerca diretta.

### DVD-VIDEO

Numero titolo
Numero capitolo
Tempo di riproduzione
Numero voce*
Annulla

\* Nel caso di alcuni dischi o scene non è possibile utilizzare questa funzione.

### DVD-VR

Numero titolo
Numero capitolo
Tempo di riproduzione
Annulla

### VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

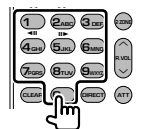
Numero traccia
Annulla

### VCD 2.X (PBC ON)

Numero scena
Numero
Annulla

Dopo aver selezionato la funzione di ricerca diretta, indicare il numero con il tastierino numerico, quindi premere il tasto [ENTER].

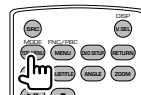
### Tastierino numerico



- Specificare il numero da ricercare nella ricerca diretta.
- Premere **1** **2** per l'avanzamento e il riavvolgimento rapidi. Cambia la velocità di avanzamento/riavvolgimento rapido ogni volta che si preme questo tasto.
- Premere **4** **5** per l'avanzamento e il riavvolgimento lenti. Cambia la velocità di riproduzione al rallentatore ogni volta che si preme questo tasto.

### Menu principale DVD

Ritorna al menu principale del DVD.



### Menu DVD

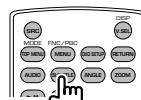
Visualizza il menu del DVD.

Attiva o disattiva il controllo della riproduzione durante la riproduzione di un VCD.



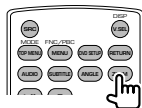
### SUBTITLE

Seleziona la lingua per i sottotitoli.



## ZOOM

Cambia il rapporto di zoom ogni volta che si preme questo tasto.



## Angolazione immagine

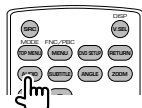
Cambia l'angolazione dell'immagine ogni volta che si preme questo tasto.



## AUDIO

Modifica della lingua audio.

Cambia la lingua per l'audio ogni volta che si preme questo tasto.



## Dischi musicali/file audio/file video/ file di immagine (modo AUD)

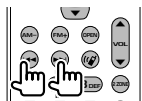
### Ricerca cartella

Seleziona la cartella da riprodurre.



### Ricerca traccia e ricerca file

Seleziona la traccia o il file da riprodurre.



### Riproduzione/Pausa

Mette in pausa la traccia.

Premerlo di nuovo per riavviare la riproduzione.



## Ricerca diretta



Premendo questo tasto si attiva la funzione di ricerca diretta.

### Dischi musicali

Numero traccia

Tempo di riproduzione

Annulla

### File audio in disco DVD/CD

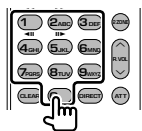
Numero cartella

Numero file

Annulla

Una volta passati alla funzione di ricerca diretta, specificare il numero di ricerca utilizzando il tastierino numerico, quindi premere il tasto [▶||].

### Tastierino numerico

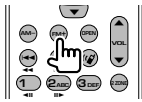


- Specificare il numero da ricercare nella ricerca diretta.

## TV (modo TV)

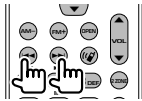
### Commutazione banda/video

Passa dalla stazione della banda TV da ricevere all'ingresso video.

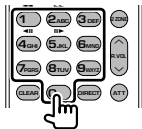


### Selezione canale

Viene selezionato il canale TV da ricevere.



### Tastierino numerico



- Viene selezionato il numero della stazione memorizzata. (1) – (6MHz)
- Prima premere il tasto di sintonizzazione rapida, quindi indicare il canale della stazione da ricevere.

## Radio (modo AUD)

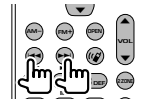
### Commutazione banda

Commuta tra le bande ricevute dall'unità.



### Selezione stazione

Commuta tra le stazioni radio ricevute dall'unità.



### Sintonizzazione rapida

Dopo avere premuto questo tasto, utilizzare il tastierino per specificare la stazione radio da ricevere.



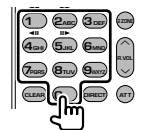
Esempio: 92,1 MHz (FM)

0 9 MHz 2 ABC 1

Esempio: 810 kHz (AM)

0 8 TU 1 0

### Tastierino numerico



- Per utilizzare la sintonizzazione con preselezione, premere il numero di una stazione radio memorizzata. (1) – (6MHz)
- Prima premere il tasto di sintonizzazione rapida, quindi indicare la sequenza della stazione da ricevere.



# Codici lingua DVD

Codice	Lingua
aa	Afar
ab	Abkhazian
af	Afrikaans
am	Amarico
ar	Arabo
as	Assamese
ay	Aymara
az	Azerbaigiano
ba	Bashkir
be	Bielorusso
bg	Bulgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalese, Bangla
bo	Tibetano
br	Bretonese
ca	Catalano
co	Corso
cs	Ceco
cy	Gallese
da	Danese
de	Tedesco
dz	Bhutani
el	Greco
en	Inglese
eo	Esperanto
es	Spagnolo
et	Estone
eu	Basco
fa	Persiano
fi	Finlandese
fj	Fiji
fo	Faroese
fr	Francese
fy	Frisone
ga	Irlandese
gd	Gaelico scozzese
gli	Galiziano
gn	Guarani
gu	Gujarati
ha	Hausa
he	Ebraico
hi	Hindi
hr	Croato
hu	Ungherese
hy	Armeno
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonesiano

Codice	Lingua
is	Islandese
it	Italiano
ja	Giapponese
ju	Giavanese
ka	Georgiano
kk	Kazakh
kl	Groenlandese
km	Cambogiano
kn	Kannada
ko	Coreano
ks	Kashmiri
ku	Curdo
ky	Kirghiz
la	Latino
lb	Lussemburghese
ln	Lingala
lo	Laoziano
lt	Lituano
lv	Lituano, Lettone
mg	Malagasy
mi	Maori
mik	Macedone
ml	Malayalam
mn	Mongolo
mo	Moldavo
mr	Marathi
ms	Malay
mt	Maltese
my	Burmese
na	Nauru
ne	Nepalese
nl	Olandese
no	Norvegese
oc	Occitano
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Punjabi
pl	Polacco
ps	Pashto, Pushto
pt	Portoghese
qu	Quechua
rm	Retoromano
rn	Kirundi
ro	Rumeno
ru	Russo
rw	Kinyarwanda
sa	Sanscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Serbo-Croato

Codice	Lingua
si	Cingalese
sk	Slovacco
sl	Sloveno
sm	Samoano
sn	Shona
so	Somali
sq	Albanese
sr	Serbo
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanese
sv	Svedese
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tajik
th	Tailandese
ti	Tigrino
tk	Turcomeno
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongan
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Twi
uk	Ucraino
ur	Urdu
uz	Uzbeko
vi	Vietnamita
vo	Volapuk
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Cinese
zu	Zulu

Alcune funzioni di questa unità potrebbero essere disattivate a causa di alcune impostazioni effettuate sull'unità.

- ❗ **Impossibile impostare il subwoofer.**
- ❗ **Impossibile impostare la fase del subwoofer.**
- ❗ **Nessuna uscita dal subwoofer.**
- ❗ **Impossibile impostare il filtro passa basso.**
- ❗ **Impossibile impostare il filtro passa alto.**

- ▶ Il subwoofer non è impostato su On.  
☞ <Configurazione dell'audio> (pagina 58)
- ▶ Preout è impostato su "Rear".  
☞ <Configurazione del sistema> (pagina 62)
- ▶ La funzione Dual zone è attivata.  
☞ <Controllo zona> (pagina 82)

- ❗ **Impossibile impostare la fase del subwoofer.**

- ▶ Il subwoofer non è impostato su On.  
☞ <Configurazione dell'audio> (pagina 58)
- ▶ Il filtro passa basso è impostato su Through.  
☞ <Impostazione della rete crossover> (pagina 59)

- ❗ **Impossibile selezionare la destinazione d'uscita della sorgente secondaria in Dual zone.**
- ❗ **Impossibile regolare il volume degli altoparlanti posteriori.**

- ▶ La funzione Dual zone è disabilitata.  
☞ <Controllo zona> (pagina 82)

- ❗ **Impossibile riprodurre file audio.**

- ▶ "CD Read" di <Configurazione del sistema> (pagina 62) è impostato su "2".

- ❗ **Impossibile selezionare la cartella.**

- ▶ La funzione di scansione o di riproduzione casuale è attivata.

- ❗ **Impossibile eseguire la funzione di riproduzione.**

- ▶ La funzione PBC è attivata.

- ❗ **Impossibile impostare l'equalizzatore.**
- ❗ **Impossibile impostare la rete crossover.**

- ▶ La funzione Dual zone è attivata.  
☞ <Controllo zona> (pagina 82)

- ❗ **Impossibile visualizzare la sorgente selezionata come AV-OUT sul monitor posteriore.**

- ▶ Sul monitor anteriore viene visualizzata una schermata di controllo sorgente.  
☞ <Impostazione dell'interfaccia AV> (pagina 64)
- ▶ "AV-OUT Graphic Output" di <Impostazione dell'interfaccia AV> è impostato su "Black".

Ciò che potrebbe sembrare un malfunzionamento nell'unità potrebbe essere soltanto il risultato di un lieve malfunzionamento o di un collegamento errato. Prima di contattare il servizio di assistenza, consultare i possibili problemi nella tabella che segue.

## Generale

- ❓ **Il tono di conferma operazione non viene emesso.**

- ✓ Il jack di preuscita è in uso.
- ☞ Il tono di conferma operazione non può uscire dal jack di preuscita.

## Sorgente sintonizzatore

- ❓ **La ricezione radio è scarsa.**

- ✓ L'antenna dell'automobile non è estesa.  
☞ Estrarre completamente l'antenna.
- ✓ Il cavo di controllo dell'antenna non è collegato.  
☞ Collegare il filo correttamente, facendo riferimento alla relativa sezione nel <MANUALE DI INSTALLAZIONE>.

## Sorgente disco

- ❓ **Non viene riprodotto il disco selezionato, ma un altro.**

- ✓ Il disco selezionato è piuttosto sporco.  
☞ Pulire il disco.
- ✓ Il disco è graffiato.  
☞ Provare con un altro disco.

## Sorgente file audio

- ❓ **L'audio salta quando viene riprodotto un file audio.**

- ✓ Il supporto è graffiato o sporco.  
☞ Pulire il supporto facendo riferimento alla sezione relativa alla pulizia dei CD di <Maneggiamento dei dischi> (pagina 4).
- ✓ Le condizioni di registrazione non sono buone.  
☞ Registrare di nuovo il supporto oppure utilizzarne un altro.

Se l'unità non funziona correttamente, la causa viene visualizzata sul display.

## Protect :

Il circuito di protezione è stato attivato perché un cavo dell'altoparlante è in cortocircuito o è entrato in contatto con il telaio del veicolo.

- ➔ Collegare o isolare correttamente il cavo dell'altoparlante, quindi premere il tasto di ripristino (pagina 4).

## Hot Error :

Se la temperatura interna dell'unità raggiunge o supera 60 °C, il circuito di protezione viene attivato e l'utente non può utilizzare l'unità. In questi casi viene visualizzato questo messaggio.

- ➔ Riutilizzare l'unità dopo aver ridotto la temperatura all'interno del veicolo.

## Hold Error :

L'attivazione del circuito di protezione quando la temperatura all'interno del caricatore è superiore a 60 gradi Celsius impedisce al caricatore di funzionare. In questi casi viene visualizzato questo messaggio.

- ➔ Prima di usarlo attendere che la temperatura nel punto in cui è stato montato il caricatore si riduca.

## Mecha Error :

Il lettore CD non funziona correttamente.

- ➔ Estrarre il disco e provare a reinserirlo. Contattare un centro di assistenza autorizzato Kenwood se l'indicatore continua ad illuminarsi o se il disco non può essere estratto.

## Disc Error :

È stato inserito un disco non riproducibile.

## Read Error :

Il disco è sporco.

- ➔ Pulire il disco, facendo riferimento alla sezione <Maneggiamento dei dischi> (pagina 4).

Il disco è al contrario.

- ➔ Inserire il disco con il lato etichettato rivolto verso l'alto.

## Region code Error :

Il disco che si desidera riprodurre contiene un codice regionale che non può essere riprodotto con questa unità.

## Parental level Error:

Il disco che si desidera riprodurre ha un livello di protezione superiore rispetto a quello impostato dall'utente.

## Error 07-67:

Per qualche ragione l'unità non funziona correttamente.

- ➔ Premere il tasto di ripristino dell'unità. Se il messaggio di errore "Error 07-67" non scompare, rivolgersi al rivenditore Kenwood più vicino.

## No Device (dispositivo USB)/Disconnected (iPod):

Il dispositivo USB/iPod è selezionato come sorgente anche se non vi è alcun dispositivo USB/iPod collegato.

- ➔ Selezionare una sorgente diversa da quella USB/iPod. Collegare un dispositivo USB/iPod e selezionare nuovamente il dispositivo USB/iPod come sorgente.

## No Music:

Il dispositivo USB collegato non contiene file audio riproducibili.

È stato riprodotto un supporto contenente dati registrati non riproducibili dall'unità.

## USB Device Error!:

Il dispositivo USB collegato ha una capacità attuale superiore rispetto a quella consentita.

- ➔ Controllare il dispositivo USB. Potrebbero esservi alcuni problemi nel dispositivo USB collegato.
- ➔ Selezionare una sorgente diversa da USB. Rimuovere il dispositivo USB.

## Authorization Error:

Il collegamento all'iPod è fallito.

- ➔ Scollegare e ricollegare l'iPod.

L'unità non supporta l'iPod.

- ➔ Vedere <iPod/iPhone collegabili a questa unità> (pagina 5).

## Update your iPod:

Il software dell'iPod non è aggiornato e non può essere supportato dall'unità.

- ➔ Verificare che il software dell'iPod sia aggiornato all'ultima versione. Vedere <iPod/iPhone collegabili a questa unità> (pagina 5).

## No Navigation:

Questa unità non supporta l'unità di navigazione collegata.

- ➔ Le informazioni più aggiornate sull'unità di navigazione collegabile sono disponibili sul sito <http://www.kenwood.com/cs/ce>.

Non è collegata alcuna unità di navigazione.

- ➔ Collegare un'unità di navigazione supportata.

# Specifiche

## Sezione monitor

### Dimensioni dell'immagine

: 6,96 pollici (diagonale)  
154,1 mm (L) x 86,6 mm (H)

### Sistema di visualizzazione

: Pannello LCD TN trasparente

### Sistema di trasmissione

: Matrice attiva TFT

### Numero di pixel

: 336.960 (480H x 234V x RGB)

### Pixel effettivi

: 99,99 %

### Disposizione dei pixel

: Strisce verticali RGB

### Retroilluminazione

: Tubo fluorescente con catodo freddo

## Sezione lettore DVD

### Convertitore D/A

: 24 bit

### Decoder audio

: PCM lineare/ Dolby Digital/ dts/ MP3/ WMA/  
WAV (PCM lineare)/ AAC

### Decoder video

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

### Wow & Flutter

: Sotto il limite misurabile

### Risposta in frequenza

Frequenza di campionamento 96 kHz :

20 – 44.000 Hz

Frequenza di campionamento 48 kHz :

20 – 22.000 Hz

Frequenza di campionamento 44,1 kHz :

20 – 20.000 Hz

### Distorsione armonica totale

: 0,010 % (1 kHz)

### Rapporto S/R (dB)

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

### Intervallo dinamico

: 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

### Formato disco

: DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

### Frequenza di campionamento

: 44,1/ 48/ 96 kHz

### Numero di quantificante

: 16/ 20/ 24 bit

## Sezione interfaccia USB

### Standard USB

: USB 2.0 (alta velocità)

### Sistema file

: FAT 16/ 32

### Corrente massima

: 500 mA

### Convertitore D/A

: 24 bit

### Decoder audio

: MP3/ WMA/ WAV (PCM lineare)/ AAC

### Decoder video (max: 2Mbps)

: MPEG1/ MPEG2/ DivX

## Sezione sintonizzatore FM

### Intervallo di frequenza (50 kHz)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz

### Sensibilità utile (S/R : 26dB)

: 0,7  $\mu$ V/ 75  $\Omega$

### Riduzione sensibilità (S/R : 46 dB)

: 1,6  $\mu$ V/ 75  $\Omega$

### Risposta in frequenza ( $\pm$ 3,0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

### Rapporto S/R (dB)

: 65 dB (MONO)

### Selettività ( $\pm$ 400 kHz)

:  $\leq$  80 dB

### Separazione stereo

: 35 dB (1 kHz)

## Sezione sintonizzatore LW

### Intervallo di frequenza (9 kHz)

: 153 kHz – 279 kHz

### Sensibilità utile

: 45  $\mu$ V

## Sezione sintonizzatore MW

### Intervallo di frequenza (9 kHz)

: 531 kHz – 1611 kHz

### Sensibilità utile

: 25  $\mu$ V

## Sezione video

- Sistema colori dell'ingresso video esterno**  
: NTSC/PAL
- Livello di ingresso video esterno (jack RCA)**  
: 1 V<sub>p-p</sub>/ 75 Ω
- Livello di ingresso audio max esterno (jack RCA)**  
: 2 V/ 25 kΩ
- Livello uscita video (jack RCA)**  
: 1 V<sub>p-p</sub>/ 75 Ω
- Livello uscita audio (jack RCA)**  
: 1,2 V/ 10 kΩ
- Ingresso RGB analogico**  
: 0,7 V<sub>p-p</sub>/ 75 Ω

## Sezione audio

- Potenza massima (anteriore e posteriore)**  
: 50 W x 4
- Potenza larghezza banda completa (anteriore & posteriore)**  
: 30 W x 4 (PWR DIN 45324, +B=14,4V)
- Livello preuscita (V)**  
: 2 V/ 10 kΩ
- Impedenza di preuscita**  
: ≤ 600 Ω
- Impedenza altoparlante**  
: 4 – 8 Ω
- Controlli di tono**  
Bassi : 100 Hz ± 8 dB  
Medi : 1 kHz ± 8 dB  
Alti : 10 kHz ± 8 dB

## Generale

- Tensione di esercizio**  
: 14,4 V (11 – 16 V consentiti)
- Consumo di corrente massimo**  
: 15 A
- Dimensioni dell'installazione (Largh. × Alt. × Prof.)**  
: 182 × 53 × 160 mm
- Intervallo di temperatura operativa**  
: -10°C – + 60°C
- Intervallo di temperatura di stoccaggio**  
: -20°C – + 85°C
- Peso**  
: 2,3 kg

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Anche se il numero di pixel effettivi per il display a cristalli liquidi è pari a 99,99% o più, 0,01% dei pixel potrebbe non illuminarsi o funzionare in modo non corretto.

### **Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie (valido per i paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta separata)**



**Pb**

I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un cassonetto della spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa. I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso un'apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti. Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale.

Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Avvertenza: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

Questo prodotto non è installato dal produttore di un veicolo della linea di produzione, né dall'importatore professionale di un veicolo negli stati membri della UE.

### **Etichetta per i prodotti che impiegano raggi laser (tranne per alcune aree)**

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Questo prodotto è dotato di tecnologia di protezione del copyright protetta da brevetti U.S.A. e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'impiego di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzata da Macrovision ed è intesa per l'uso domestico ed altri usi limitati, salvo esplicita autorizzazione da parte di Macrovision. È vietato effettuare operazioni di reverse engineering o di smontaggio.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories.

Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS is a registered trademark and the DTS logos, Symbol and DTS 2.0 Channel are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. All Rights Reserved.

### **INFORMAZIONI SU VIDEO DIVX:**

DivX® è un formato video digitale creato da DivX, Inc. Si tratta di un dispositivo DivX Certified ufficiale che riproduce video DivX. Consultare il sito [www.divx.com](http://www.divx.com) per ulteriori informazioni e per gli strumenti software necessari per convertire i file in video DivX.

### **INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND:**

Questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato al fine di consentire la riproduzione del contenuto di DivX Video-on-Demand (VOD). Per generare il codice di registrazione individuare la sezione DivX VOD in <Impostazione DivX> (pagina 62). Accedere a [vod.divx.com](http://vod.divx.com) con questo codice per completare il processo di registrazione e scoprire molto altro su DivX VOD.

DivX® is a registered trademark of DivX, Inc., and is under license.



Questo simbolo indica che Kenwood ha realizzato questo prodotto in modo da diminuire gli impatti dannosi sull'ambiente.

---

# KENWOOD